

C. I. R. A.
BEAUMONT 24
LAUSANNE - CH.

Centre International de Recherches sur l'anarchisme

CIRRA

BULLETIN N°

11

MAI 1965

CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHES SUR L'ANARCHISME

C.I.R.A.
av. de Beaumont 24
1012 Lausanne
Suisse

Bibliothèque ouverte les mardi et samedi après-midi
de 14 à 22 heures
ou sur rendez-vous

téléphone (021) 32 35 43 Mikhaïlov - Enckell

compte de chèques postaux 10xxxxxxxxx I - 13 009 (Genève)

cotisation annuelle 10 francs suisses

12 francs français

1500 lires

13 couronnes

1 livre anglaise

3 dollars US

abonnement au bulletin 4 francs par an

les membres en règle avec leur cotisation reçoivent le bulletin gratuitement

prêt des livres direct pour les membres

à travers des bibliothèques publiques pour les non-membres, en Suisse ou à l'étranger.

durée du prêt: un mois

bulletin numéro 11xxxxxx onze xxxxxxxxxx mai 1965 xxxxxxxxxxxx

LA PREMIERE INTERNATIONALE EN SUISSE

(à propos d'un ouvrage récent)

par Marc Vuilleumier

Pendant longtemps, l'histoire de la première Internationale est restée l'apanage des militants du mouvement ouvrier et la recherche universitaire s'est détournée de ce sujet. En Suisse, l'étude du professeur Babel sur la première Internationale à Genève, parue en 1944, celle de M. Thomann sur l'anarchisme dans le Jura neuchâtelois et bernois (1947) étaient le signe d'un changement. Mais depuis, la recherche semblait s'être arrêtée quand, il y a quelques années, indépendamment les uns des autres, quelques jeunes historiens reprisent l'étude de ces problèmes, à Bâle, à Lausanne et à Genève.

En même temps, l'Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales (IUHEI) de Genève, dont le but est l'étude des problèmes internationaux contemporains, élargissait le champ de son activité et, sur l'initiative de son directeur, le professeur Jacques Freymond, préparait une réédition des procès-verbaux des congrès de l'Association internationale des Travailleurs (A.I.T.). Très richement doté par des fondations américaines (Rockefeller, Ford...), l'Institut voyait large et prévoyait encore la publication des procès-verbaux des séances du Conseil général. On savait que la même publication se préparait à Moscou mais, comme le soulignait le professeur Freymond au colloque de la Société générale suisse d'histoire, le 3 février 1962, l'édition soviétique ne pourrait être que tendancieuse et il ne fallait pas lui laisser le monopole de ces documents. Depuis, les deux premiers volumes de ces procès-verbaux ont paru, à Moscou. Si leur annotation contient des expressions hostiles aux prudhoniens ou à Bakounine, cela n'en gêne nullement la lecture et l'édition du texte est fort satisfaisante. Attendons l'édition genevoise pour comparer!

Quant à la réédition des procès-verbaux des congrès, le Bureau socialiste international l'envisageait en 1906 déjà! Voici ce qu'en pensait à l'époque James Guillaume: "Une publication de cette nature rendrait de réels services à l'histoire; mais pour qu'elle ait toute la valeur qu'on doit lui souhaiter, il faudrait qu'on fît, non pas de simples reproductions, collationnées ou non, en se bornant à réimprimer les textes avec leurs imperfections, leurs lacunes, leurs erreurs, mais de véritables éditions critiques, telles que les exige la science historique contemporaine, éditions où un avant-propos, des notes et des pièces annexes expliqueraient, rectifieraient au besoin et compléteraient le document." Malheureusement, les deux volumes de l'IUHEI n'ont pas été conçus selon ces critères; ils ne sont qu'une simple reproduction, à l'exception des procès-verbaux de la Conférence de Londres de 1871, inédits en français. L'ouvrage rendra certes de grands services à l'historien, mais on regrettera qu'une institution disposant de moyens si abondants n'ait pu réaliser un ouvrage d'une meilleure qualité.

C'est la même réflexion que l'on peut faire à propos de

ces Etudes et documents sur la première Internationale en Suisse publiés sous la direction de Jacques Freymond (Librairie Droz, Genève 1964). En trichant un peu sur le millésime, puisque le livre n'est sorti qu'en janvier 1965, on peut dire qu'il marque le centenaire de l'Association.

Le premier auteur, M. Jules Humbert-Droz, a certes une grande expérience de l'appareil des mouvements ouvriers: on sait qu'il fut successivement secrétaire de l'Internationale communiste et secrétaire général du Parti socialiste suisse au sein duquel il joue encore un certain rôle. Malheureusement cela n'est pas suffisant pour faire oeuvre d'historien et son étude sur les débuts de l'AIT dans le Jura ne présente aucun caractère scientifique (on n'y trouve même pas les indispensables références aux documents ou aux ouvrages consultés!). Elle se borne à la période "coulleriste" de l'Internationale, jusqu'en 1868, et se fonde sur les volumes de J. Guillaume, sur un dépouillement qui semble bien superficiel du National suisse et de la Voix de l'Avenir, enfin, sur les ouvrages de Charles Thomann, dont le nom n'est même pas cité une seule fois, bien que l'auteur en résume des pages entières!

La situation économique et sociale n'est guère analysée; les indications que l'auteur donne à ce sujet sont beaucoup trop fragmentaires et adoptées sans examen critique. Aucune allusion à la conjoncture économique à laquelle pourtant l'horlogerie est si sensible. Si la figure de Pierre Coullery, le "médecin des pauvres" et le premier propagandiste de l'Internationale dans le Jura mérite l'attention, M. Humbert-Droz exagère tout de même son importance. Il n'est pas vrai qu'il "développe la première propagande socialiste" en Suisse romande (p.3), les fouriéristes dans le Jura, Galeaz et ses partisans à Genève l'avaient précédé. D'ailleurs, dans le canton de Neuchâtel, l'Internationale comptera plusieurs militants qui étaient d'anciens fouriéristes et l'on pourrait se demander si leur activité, dans les années 40, n'a pas préparé le terrain sur lequel naîtra l'AIT. C'est un point que l'auteur n'a pas traité, pas plus que celui des organisations ouvrières et populaires immédiatement antérieures à l'Internationale, sur lesquelles il y aurait beaucoup plus à dire que de citer l'article d'un journal schaffhousois paru en... 1844!

Que l'appartenance politique actuelle de M. Humbert-Droz lui rende fort sympathique la figure de Coullery, c'est bien compréhensible et nous ne songerions pas à le lui reprocher si cela ne l'entraînait pas à sousestimer les adversaires du médecin jurassien et à porter sur eux des jugements indéfendables. C'est un anachronisme de qualifier J. Guillaume et Schwitzguébel d'"agents de l'anarchie" (p.42) au début de 1869; c'en est un autre que d'affirmer qu'en 1868 les "divergences sur l'utilisation du parlementarisme et la nécessité de créer un parti ouvrier étaient elles-mêmes le résultat de l'action, jusqu'alors occulte, mais réelle, de Bakounine" (p.41); à cette époque, Bakounine n'avait aucun correspondant dans le Jura où son action et son influence ne se furent sentir qu'à partir de 1869. Ce sont justement ces débats et leur conclusion qui préparèrent le terrain sur lequel le révolutionnaire russe allait trouver son principal appui. Aussi auraient-ils mérité une

analyse beaucoup plus approfondie. On s'étonne de voir, en 1964, avancer comme cause essentielle de la rupture entre Coullery et l'Internationale et, en dernier lieu, de la dissolution de celle-ci, "l'infiltration anarchiste de Bakounine". C'est là une conclusion à laquelle aucun historien sérieux ne souscrirait plus. Ironiser sur le compte de James Guillaume en arguant des fonctions de son père, membre comme on le sait du gouvernement neuchâtelois et directeur de l'Instruction publique (p.41), est absolument inadmissible; même ses adversaires les plus acharnés ne l'avaient pas fait, en 1869-1873! On pourrait multiplier les critiques à cette étude qui, en fait, n'apporte rien de nouveau.

Ce n'est pas le cas de celle de M. André Lasserre, sur l'Internationale dans le canton de Vaud. Ces sections vaudoises n'ont pas joué un bien grand rôle et sont toujours restées quelque peu en retrait du mouvement. Néanmoins l'auteur s'est efforcé de retracer leur évolution avec le maximum de précisions, grâce à une lecture attentive de la presse (et pas seulement des journaux ouvriers!). Il a également retrouvé quelques documents confisqués à une date bien postérieure, lors de l'enquête de 1885 contre les anarchistes. S'il réussit à suivre les activités de la section de Lausanne, celle des petites sections du reste du canton, beaucoup plus sporadique, semble échapper pour l'instant à toute investigation.

Curieux débuts que ceux de l'Internationale à Lausanne, qui s'engage à fond dans la coopération et n'hésite pas à collaborer avec... la Société industrielle pour l'organisation du Congrès international de 1867. Il y a un point sur lequel l'auteur aurait pu, nous semble-t-il, apporter plus de précisions: celui des grèves, qu'il sépare un peu trop de l'histoire de l'Internationale. Même si l'AIT ne joua aucun rôle dans celles de 1865 et 1867, il n'en reste pas moins qu'elles ont influencé les ouvriers, les patrons et l'Etat. Le conflit qui éclata, en 1865, entre la municipalité de Lausanne qui voulait prendre des mesures de répression et le gouvernement cantonal radical, désireux de ménager les grévistes, est très significatif; il témoigne de cet effort des radicaux pour se concilier les ouvriers, politique qui explique leur influence sur l'Internationale. M. Lasserre aurait sans doute beaucoup mieux retracé cette affaire que nous; il en connaît d'ailleurs les pièces, conservées aux Archives communales de Lausanne, que nous lui avions communiquées en même temps que celles qu'il a publiées en annexe de son article.

Aucun historien n'avait encore étudié l'AIT à Bâle; c'est le grand mérite de M. Wilfried Haeberli de s'y être attaqué. Très honnêtement il informe le lecteur que son étude n'est que l'ébauche d'un travail beaucoup plus complet qu'il préparait et qui, depuis, a paru, en même temps que le recueil du professeur Freymond. Aussi nous bornerons-nous à renvoyer le lecteur à cette étude qui utilise les documents de l'Institut international d'histoire sociale, à Amsterdam, et qui constitue une contribution de premier ordre à l'histoire de l'Internationale en Suisse: Wilfried Haeberli, "Der erste Klassenkampf in Basel (Winter 1868/69) und die Tätigkeit der Internationalen Arbeiter- Association (1866-1876)," Basler Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde, 1964, Bd 64, p. 93-216.

La dernière partie du volume est consacrée à la publication des procès-verbaux de la section de Genève de l'Alliance internationale de la Démocratie socialiste (1869-1870), par les soins de M. Bert Andreas, l'érudit marxologue, passé récemment au service de l'IUHEI, et de M. Miklos Molnar, attaché au même Institut, auteur d'une biographie d'Imre Nagy et d'une thèse sur le déclin de la première Internationale. Contrairement à ce qu'affirment les deux éditeurs, il ne s'agit que d'un inédit très partiel, car Max Nettlau en avait cité de nombreux passages et avait résumé une grande partie du reste dans sa biographie de Bakounine. Nos deux auteurs le savent bien, qui ont marqué d'un signe les fragments cités par Nettlau; malheureusement, une petite vérification, que nous n'avons d'ailleurs pas poussée très loin, montre qu'ils en ont omis; rien que pour les trois premières séances nous avons trouvé trois passages qui figurent à la page 310 de la biographie de Nettlau et qui ne sont pas indiqués comme tels. De plus, la liste des absents et des présents à chaque séance est toujours donnée comme inédite alors que Nettlau l'a presque toujours recopiée. Aucune mention non plus des passages qu'il a traduits textuellement ni de ceux qu'il a résumés. Dans ces conditions, il aurait mieux valu supprimer ces signes typographiques qui n'ont d'autre effet que de tromper le lecteur non averti en lui dissimulant la plus grande partie de ce que Nettlau a réellement utilisé.

"Inédits jusqu'à présent, ces procès-verbaux n'ont été utilisés que par James Guillaume et Max Nettlau" (p.137), affirment nos éditeurs qui oublient qu'à la p. XIV de leur ouvrage on trouve une référence à une étude qui citait largement les mêmes procès-verbaux (M. Vuilleumier, "Bakounine, l'Alliance internationale de la Démocratie socialiste et la première Internationale à Genève (1868-1869)" Cahiers Vilfredo Pareto N°4, août 1964, p.51-94), étude qu'ils prennent bien soin de ne pas citer.

La publication du texte paraît fidèle, encore qu'on aurait souhaité quelques explications sur les critères parfois un peu flottants qui ont présidé aux retouches apportées aux corrections de l'original. Les auteurs ont unifié les graphies, souvent fantaisistes, des noms propres. Malheureusement, la liste des 84 membres initiateurs (p. 205), est trompeuse; les adjonctions entre crochets font croire que les noms sont donnés tels qu'ils sont imprimés; or les éditeurs y ont apporté plus de vingt modifications, on se demande souvent sur quelle base. Reprenant une erreur de Nettlau, ils transforment l'obscure G. Jaccard en Victor Jaclard, le militant blanquiste bien connu. A la p. 264, Guilleman devient Guilmaux, sans qu'on nous avertisse du changement.

Une introduction plus étoffée aurait permis d'alléger l'épais maquis des notes qui, trop souvent, ne sont qu'un étaillage d'érudition n'ayant qu'un lien des plus ténus avec le texte, alors que les éditeurs négligent de préciser certains points qui appelleraient une note: quelle est cette traduction de Lassalle par Serno-Solovievitch (p.152), ne s'agirait-il pas du Programme ouvrier, publié peu avant dans la Liberté? Qu'étaient ces séances du Cercle international que Bakounine voulait faire rétablir (p.158)? Et cet article du Journal de Genève sur la grève de St-Etienne dont il donna lecture (p.162)? Et cet autre

article sur la Révolution, tiré de la Liberté de Bruxelles (p.165)? On aimerait quelques précisions sur cette assemblée de Bienne à laquelle Becker propose d'envoyer un délégué (p. 171-172), sur cette circulaire du Comité fédéral romand en faveur des grévistes du bâtiment (p.200). On regrettera l'absence de toute précision biographique sur les membres de la Section. Qui étaient ces Grange, Guilmeaux, Desjacques, Th. Remy et autres dont le nom revient à chaque séance? Des recherches d'archives n'auraient-elles pas permis de les identifier d'une façon plus poussée et, en complétant la liste de Nettlau, de préciser la composition sociale de ce groupe? Paradoxalement, ce sont les données locales, celles que Nettlau n'avait pu étudier et où l'on pouvait trouver du nouveau, qui sont le plus négligées. Attribuer 4000 membres aux sections genevoises de l'Internationale (note 91), c'est reprendre sans esprit critique un chiffre manifestement exagéré; en réalité, les effectifs n'ont guère dépassé 2000. Ranger, en 1870, le républicain français Jules Barni, professeur à l'Académie de Genève, parmi les amis de Bakounine (note 100) est un anachronisme et peut-être une erreur.

Mais, plutôt que de poursuivre cet échenillage, nous préférons nous attacher à quelques points plus importants: la tactique de l'Alliance à l'égard des grèves et des organisations professionnelles, sa position devant les coopératives ouvrières et enfin son rôle dans la désignation et l'élection des délégués au Congrès de Bâle.

Il nous semble que la pensée de Bakounine sur les grèves aurait mérité d'être mieux développée, dans l'introduction ou l'annotation; sa position, au fond, n'est pas tellement différente de celle du Comité fédéral dont il critique violemment une circulaire, le 31 juillet 1869. Comme les dirigeants genevois, le révolutionnaire russe pense que les ouvriers ne doivent pas se jeter sans préparation suffisante dans des mouvements inconsidérés qui ne peuvent se solder que par un échec. Quant à l'organisation des "caisses de résistance" il s'est expliqué fort clairement à leur sujet, dans son rapport sur l'Alliance, publié au tome 6 de ses œuvres, et il est étonnant que les commentateurs n'y fassent aucune allusion: très pragmatiquement, il avait défendu la centralisation des caisses de résistance tant qu'il avait cru pouvoir éliminer de la direction de l'Internationale ce qu'il appelait la "coterie genevoise". Ayant échoué, il se prononça, dès 1869, pour une fédération libre des caisses de chaque section professionnelle. Son rapport présenté à l'assemblée du 14 août 1869 sera publié par M. A. Lehning, nous dit-on; à défaut du texte on aurait souhaité quelques précisions sur son contenu.

Les attaques de Bakounine contre les illusions coopératistes des internationalistes genevois sont bien connues. C'est surtout le 6 mars 1870 que la Section s'occupa des associations coopératives, en l'absence de Bakounine d'ailleurs et tout à fait accidentellement, semble-t-il, à propos de l'Imprimerie coopérative. Celle-ci n'était pas due à la transformation de la Société des typographes, comme le prétend la note 20, mais était une création de cette société qui continuait

à exister séparément. Certains membres de l'Alliance prétendaient que cette Imprimerie coopérative était aussi bourgeoise que les autres tandis que d'autres affirmaient que l'on pourrait extirper ces tendances capitalistes lors de l'assemblée des sociétaires prévue pour le 20 mars (et non le 25, comme l'affirment par erreur les procès-verbaux originaux). MM. Andreas et Molnar reproduisent en annexe la liste des sociétaires; c'est un remarquable témoignage de la solidarité ouvrière. Malheureusement, ce faisant, ils sont passés à côté de l'essentiel. Nous en sommes d'ailleurs bien involontairement responsable et prions le lecteur de nous en excuser. En effet, quand, naguère, nous avions fourni à l'un de ces messieurs le microfilm de cette liste, à une époque où il ne pouvait être question d'une telle édition, nous avions négligé les deux documents qui, dans le même registre des Archives d'Etat de Genève, sont reliés avec la liste: ce sont les statuts de l'Imprimerie coopérative adoptés en février 1870 et l'ensemble des modifications qui y furent apportées le 20 mars, postérieurement à la séance de l'Alliance. On voit aussitôt l'importance de ces deux pièces: une simple comparaison nous indique dans quel sens vont les transformations et dans quelle mesure on a tenu compte des critiques formulées par les membres de l'Alliance. Disons, sans entrer dans les détails, que l'on a considérablement réduit les droits des actionnaires au profit de la Société typographique qui devait devenir, après le rachat progressif des actions, la seule propriétaire; les dividendes avaient été supprimés. Il s'agissait donc d'une victoire complète des principes révolutionnaires défendus lors de la séance de l'Alliance; cependant elle n'était pas due aux seuls partisans de Bakounine car tous les élus au Conseil de direction et à celui de surveillance sont ou seront ses adversaires. Ce résultat montre bien que, parallèlement au groupe inspiré par Bakounine, un autre courant révolutionnaire se développait au sein de l'Internationale, ce qui modifie le schéma traditionnellement admis: ouvriers du bâtiment=révolutionnaires; horlogers=reformistes. Bien qu'il ait pu, à certains moments, correspondre à une situation réelle, son adoption sans examen critique et son extension à toute l'histoire de l'Internationale à Genève nous semble une erreur (cf. note 95 par exemple).

Ajoutons encore que, le 26 mars 1870, on annonça à l'assemblée générale de l'Alliance que l'Imprimerie coopérative consentait un crédit de six mois pour l'impression des cartes et des programmes (Nettlau, note 1947, oubliée par les éditeurs).

Dernier point, la participation de l'Alliance à la désignation et à l'élection des délégués de l'Internationale au Congrès de Bâle. On s'attendait à une abondante annotation et pas une seule note ne complète notre information sur cette question qui jouera un rôle important dans le conflit Marx-Bakounine.

On ne peut comprendre la signification de la Section de l'Alliance en faisant abstraction du reste du mouvement ouvrier à Genève; c'est l'un des principaux défauts du commentateur de MM. Andreas et Molnar.

On regrettera également qu'ils n'aient pas consulté les papiers Albert Richard, à Lyon, qui leur auraient fourni d'utiles compléments. Même remarque pour le supplément manuscrit à la biographie de Bakounine, par Nettlau (*Nachträge*), conservé à Amsterdam, qu'ils n'utilisent presque pas, sinon à la note 49 (bien entendu, on ne les soupçonnera pas d'avoir tiré cette référence d'une autre étude, non citée!). C'est seulement grâce à tous ces documents que l'on pourra comprendre la signification de ce réseau de relations que tissait inlassablement Bakounine et par lequel il pouvait poursuivre son action, occulte mais efficace, au sein de l'AIT malgré la dissolution de son association secrète et de l'Alliance internationale. On peut naturellement se demander si ce réseau ne constituait pas une nouvelle société secrète; dans le Jura, certainement; à Lyon également, sans doute; ailleurs, il est difficile de trancher. Est-ce nécessaire d'ailleurs? Bakounine lui-même faisait-il la différence? Rien n'est moins certain.

Terminons par quelques remarques méthodologiques. La plupart de nos critiques tournent autour d'un point: la surestimation d'un document, ou plutôt d'un type de document. Jamais MM. Andreas et Molnar ne nous mettent en garde devant les lacunes inhérentes à tout procès-verbal. Très significative est d'ailleurs cette phrase que nous tirons de la préface du professeur Freymond: "En fait, l'histoire locale de l'Internationale en Suisse dépend souvent du hasard. Aux renseignements fournis par les journaux..., aux témoignages... des chefs, s'ajoutent des informations recueillies dans un registre de procès-verbaux et dans un lot de correspondance soudainement retrouvés. Or ce sont ces procès-verbaux et cette correspondance entre militants qui nous permettent de passer des deux niveaux du Conseil général et des congrès à celui de la section et d'étudier le mouvement ouvrier à la base" (p.XIII). En somme, sans procès-verbaux, sans lettres, l'histoire s'arrête! Quel étrange positivisme que l'on croyait définitivement surmonté par l'historiographie contemporaine! On se permettra de conseiller à nos auteurs les pages célèbres de Lucien Febvre polémiquant contre Milioukov et Seignobos. Quoi, ces fameux registres et ces lettres suffisent-ils à nous plonger dans la vie de l'Internationale, à nous faire participer à l'activité de ses sections, à partager les préoccupations de ses militants? Ces fameux documents ne sont que quelques-uns des éléments, et pas toujours les plus importants, dont dispose l'historien et dont il doit tirer parti. Le champ de son étude est vaste, les moyens d'investigation en sont innombrables. Mais il ne peut se contenter de juxtaposer deux ou trois microfilms faits à droite ou à gauche et d'y verser le contenu de son fichier bibliographique. Il lui faut compulsier les documents, ne pas redouter d'ouvrir les registres de l'état-civil, de dépouiller les liasses officielles, de parcourir d'innombrables journaux et brochures, sans oublier de lire les faits divers ou les nécrologies. Evequons encore l'immense domaine des conditions économiques et sociales, bien négligé dans le volume. C'est seulement ainsi que l'historien pourra se pénétrer de l'esprit de l'époque, qu'il sera capable de

comprendre l'existence des associations et celle des hommes qui sont, en définitive, l'objet même de son étude.

Le tableau chronologique qui termine ce livre nous semble bien inutile; il débute en 1863, un an avant la fondation de l'Internationale, mais s'arrête, on ne sait pourquoi, au milieu de 1871, bien avant sa disparition. Nous ne discuterons pas du choix effectué parmi les événements, qui conservera toujours une certaine part d'arbitraire, sinon pour signaler ici ou là d'étranges déséquilibres. Ainsi, pourquoi mentionner les secours apportés aux communards par les Jurassiens et passer sous silence l'action de leurs adversaires et la mission d'Artus, délégué officiel de la Commune de Paris à Genève, où il devait établir un comité d'action pour le Sud-Est? Relevons encore deux erreurs importantes: la grève du bâtiment de 1868, à Genève, a débuté le 24 mars (et non le 4!); le travail a repris le 13 avril (et non à la fin d'avril!). La grève générale du bâtiment de 1871, comme celle des plâtriers-peintres et des tuiliers en avril-mai de la même année, n'a pas existé que dans l'imagination de nos auteurs. Une chronologie à utiliser avec prudence!

Un travail déjà dépassé par un autre, beaucoup plus complet (Bâle), un article de mauvaise vulgarisation (Jura), une bonne et solide étude (Vaud), un document intéressant mais mal publié, une chronologie qui, par ses erreurs, n'inspire guère confiance, le bilan de ces 317 pages est bien décevant.

Marc Vuilleumier

Etudes et documents sur la première Internationale en Suisse, publiés sous la direction de Jacques FREYMOND; publication de l'Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales n° 44; Genève, Librairie Droz 1964, 317 pp.

COMPTE RENDU DE LIVRE DE LA LISTE 11

Fritz BRUPBACHER : Socialisme et liberté; Bruxelles 1964

Voici une réédition, par les soins de Hem Day, de ce choix de textes^{1/} de Fritz Brupbacher (1874-1945), médecin et socialiste révolutionnaire zurichois. Jean-Paul Samson a choisi et traduit des extraits des œuvres principales de Brupbacher: Marx et Bakounine (1913), Soixante ans d'hérésie (1935), des pensées et aphorismes, des hommages à James Guillaume et à Jules Vallès.

Brupbacher, qui passa de la socialdémocratie à un anarchisme constructif, qui fut douze ans au parti communiste avant d'en être exclu, garda toute sa vie le mépris de la bureaucratisation, le désir d'un socialisme libertaire, la déception de la banqueroute de la révolution russe. Son livre sur Marx et Bakounine est, selon lui, "l'histoire de la décadence anarchiste sous l'influence de la grande industrie", bien qu'il souhaite que "l'esprit de Bakounine /revive/ dans le syndicalisme révolutionnaire"; mais il croit reconnaître que cette option est "en contradiction absolue avec la psychologie du prolétariat, animé à titre égal, d'une part d'une forte volonté de puissance et, de l'autre, d'un non moins fort besoin d'être dominé et guidé".

Les textes de Bruppacher sont présentés par François Bondy, et sa vie par son ami Pierre Monatte, en une vingtaine de pages d'hommage.

Marianne Enckell.

1/ paru en 1955 aux éditions de la Baconnière, à Neuchâtel

* * *

E. ARMAND, sa vie, sa pensée, son œuvre; Paris 1964

Cet important volume, composé par un groupe d'amis peu après la mort d'Armand (1872-1962), réunit des hommages et des textes choisis.

Il s'ouvre sur une autobiographie de la jeunesse du militant; son "Evolution" vers l'individualisme est présentée par Ixigrec et Mauricius. Une deuxième partie nous montre Armand luttant contre la guerre de 14-18, à travers des lettres, des études de Marcel Sauvage et Hem Day.

La troisième partie est toute de textes choisis: de larges extraits de "L'initiation individuelle anarchiste" (1923), des études sur le sexualisme révolutionnaire, le vice et la vertu, enfin des poèmes. C'est une heureuse initiative que d'avoir groupé tant de textes que l'on ne trouve plus guère en d'autres éditions, donnant ainsi, à côté de l'homme Armand, une image de "l'homme public", du "propagandiste", ainsi que le souhaitait sa compagne dans sa lettre-préface.

Une quatrième partie retrace la vie d'Armand et de l'Unique pendant et après la deuxième guerre; c'est Hem Day qui clôt l'ouvrage par une importante bibliographie. Les manuscrits d'Armand sont déposés à l'Institut Français d'Histoire Sociale, où ils devraient constituer la source de recherches sur l'individualisme anarchiste et sur les militants avec lesquels Armand était en contacts suivis.

Marianne Enckell.

James JOLL : The anarchists; London 1964

James Joll, sous-directeur du collège de St-Antony en Grande-Bretagne, a entrepris de publier l'an dernier un livre sur "Les anarchistes". Etudiant tout d'abord quelques sectes du Moyen-Age, il passe aux Encyclopédistes pour examiner enfin l'anarchisme du XIXe siècle, le schisme entre socialistes marxistes et bakouninistes. L'anarchisme social est représenté par quelques tentatives de communautés, puis par les mouvements anarcho-syndicalistes. Plusieurs portraits d'anarchistes sont tracés, pour lesquels l'auteur n'hésite pas à faire appel à la "petite histoire". Quelques pages sont consacrées aux rapports des artistes - Courbet, Signac, Pissarro -- avec le-mouvement anarchiste. Enfin, un important chapitre traite de la guerre d'Espagne.

M.-Chr. Mikhailov.

* * *

Ammon HENNACY : The Book of Ammon; Salt Lake City 1964

A plus de 70 ans, Ammon Hennacy peut aujourd'hui se pencher sur son passé et sur ce qu'il nomme sa "révolution individuelle" (one-man-revolution). C'est la longue chronique d'un disciple de Thoreau, de Gandhi, de Tolstoï, qui dès son jeune âge résiste aux institutions traditionnelles américaines. Anarchiste, athée, non-violent, il refuse d'être soldat, de payer des impôts, de se soumettre à des lois que sa conscience condamne. Baptisé catholique par un prêtre anarchiste en 1952, il est de 1953 à 61 associé à la rédaction du Catholic Worker à New York; Hennacy manifeste dans la rue, devant les églises, au tribunal, à la radio, dans ses conférences, la tendance de son journal qui est à la fois catholique et anarchiste. Depuis 1963, il habite à Salt Lake City (Utah) où il a ouvert une maison d'accueil.

La dernière partie du livre est consacrée à la critique de nombreuses communautés de tendance libertaire (généralement aussi religieuse) dispersées à travers les Etats-Unis et le Canada.

Marie -Chr. Mikhailov.

* * *

Paul RECLUS : Les frères Elie et Elisée Reclus, ou du protestantisme à l'anarchie; Paris 1964

La religion pratiquée par le père Reclus, pasteur protestant que ses enfants ne cesseront d'aimer et de révéler, leur pesa pourtant par son étroitesse. L'année que chacun des deux frères passa successivement vers 15 ans dans un institut morave les écarta encore d'une religion qui leur parut alors non seulement fanatique mais pleine d'hypocrisie. Beaucoup plus tard, ils se déclarèrent absolument athées. Vers 1850, parlant du socialisme tel qu'il le conçoit et le comparant à d'autres tendances de la même dénomination, Elisée dit: "Nous avons un but bien autrement élevé, et ce but est Dieu, la suprême liberté".

Après des études assez incomplètes, les deux frères voyagent en Grande-Bretagne où ils connaissent faim et misère. Puis Elisée passe 4 ans en Amérique du Nord et du Sud où il exerce divers métiers; il correspond avec plusieurs revues

de géographie et amasse quantité de notes qui serviront à ses ouvrages ultérieurs.

De retour en France, Elisée se marie; la maison Hachette le charge de travaux de géographie qui l'obligent à voyager.

Les théories anarchistes des deux frères s'élaborent peu à peu, mais ils resteront toujours indépendants de toute école.

Ils sont communards, bien entendu, et, la Commune écrasée, Elie quitte la France tandis qu'Elisée passe en Conseil de guerre. Grâce à l'intervention de savants étrangers, sa déportation en Nouvelle-Calédonie est commuée en bannissement; Elie et Elisée se retrouvent en Suisse.

Pendant les longs mois de prison qui ont précédé son jugement, Elie n'a cessé de travailler et de publier. Ses notes forment déjà une partie de la matière qui servira à la création de son œuvre capitale: "Nouvelle Géographie: la Terre et les Hommes", publiée en 19 volumes par Hachette, de 1877 à 1894. En Suisse, Elisée Reclus publie articles et brochures, donne un cours à l'Université de Neuchâtel, des conférences de géographie à Genève, prend part au Congrès de la Paix à Lugano. De 1890 à 1905, il enseigne au Cercle Universitaire à Bruxelles; Elie professe à l'Université Nouvelle sur l'évolution des religions. C'est près de Bruxelles qu'Elisée meurt en 1905, quelques années après son frère.

Le livre, publié par les Amis d'Elisée Reclus, contient d'importants et nombreux extraits de la correspondance et des discours (entre autres celui sur l'éducation) d'Elisée Reclus et des souvenirs sur Elie par son frère.

Lise Ceresole.

* * *

Camillo BERNERI : Scritti scelti. Pietrogrado 1917 - Barcellona 1937; a cura di Pier Carlo Masini e Alberto Sorti; Milano, Sugar editore 1964, 260 pp.

Ici et là un intérêt nouveau se manifeste pour la pensée anarchiste et pour ses représentants. C'est un plaisir d'annoncer la publication d'une œuvre telle que "Pietrogrado 1917 - Barcellona 1937", qui rassemble les articles et les écrits de Camillo Berneri parus pendant les années indiquées par le titre.

Ce livre peut être lu de diverses manières: histoire personnelle d'une évolution intellectuelle, drame d'un homme partagé entre une réflexion profonde, le besoin d'études continues et de recherches qui lui donneront de nouvelles forces et de l'énergie, et la nécessité absolue de l'action; ou encore -histoire commune aux anarchistes- de l'homme qui a conscience à la fois de l'idéal recherché et des obstacles que lui oppose la société. Enfin c'est une tranche d'histoire de première importance, comprenant la révolution russe et la guerre civile espagnole, qui ravive le souvenir de certaines responsabilités qu'on a trop souvent cherché à éluder et que trop souvent aussi on néglige de discuter; les faits sont acceptés comme nécessité du moment. (Si l'on ne peut remédier à la mauvaise foi, du moins doit-on lever les voiles de l'ignorance). Nous attendons d'autres travaux dans le même sens, démystificateurs d'un certain "réalisme historique" trop pressé de pontifier sur ce qui fut et sur ce qui aurait dû être.

Bruno Cipolat.

Anarchisme en livres de poche.

En France viennent de paraître en éditions de poche plusieurs livres traitant de l'anarchisme.

C'est tout d'abord chez Juillard, dans la collection "Archives", qui publie des sources et des documents inédits, que notre membre d'honneur Jean Maïtron publie un "Ravachol et les anarchistes", contenant des plaidoiries, des témoignages, des lettres, selon un schéma en trois phases: la propagande par le fait, l'anarcho-syndicalisme, l'illégalisme, depuis l'Internationale jusqu'à Bonnot.

Dans la même collection, Jacques Rougerie présente les "Procès des Communards", aussi bien Louise Michel que Godin, marchand fruitier, le peintre Courbet ou les plus obscurs passementiers; il cite largement la position de Marx à l'égard de la Commune.

Chez le même éditeur, dans la collection "Littérature", une réédition du roman de Georges Darien "Le voleur", redécouvert par Pauvert en 1955 et préfacé par André Breton. De Darien encore, Pauvert édite "La belle France" dans sa collection "Libertés".

Les romans de Jules Vallès paraissent en Livre de Poche; "Que Sais-Je" a réédité "L'anarchisme" d'Henri Arvon. Enfin chez Seghers est parue une petite anthologie d' "écrivains sur l'anarchisme", de Platon à Pierre-Valentin Berthier....

Quelles que soient les raisons qui ont causé un tel regain d'intérêt, ces éditions à bas prix et à fort tirage permettent une large diffusion d'oeuvres ou de documents auparavant peu abordables.

Remerciements

Nous tenons à remercier ici ceux qui ont pris la peine de nous envoyer, de tous les coins du monde, des journaux, des livres, des brochures, des tracts d'intérêt anarchiste. Les amis du CIRA, les rédactions, les éditeurs, les fédérations, tous ont pensé à nous adresser leurs publications. Par crainte d'oublier un nom, nous ne citerons personne mais disons à tous un grand merci. Cependant, que les amis de "Freedom" à Londres soient nommés à part n'est que justice, car ils ont fourni un gros effort en classant et en envoyant près de 250 brochures, la plupart en anglais, ainsi que de nombreux tracts. Voilà qui enrichit utilement un rayon de notre bibliothèque, jusqu'à ce jour assez pauvrement garni et où vous trouverez maintenant, outre des textes de Tolstoï, Kropotkine, Malatesta, R. Rocker etc. en traduction anglaise, une documentation importante sur Sacco et Vanzetti, des études de Aldred, de Berkman, d'Emma Goldman, de Woodcock etc. La liste du "Fonds Freedom" se trouve dans ce bulletin à la page 9 de la liste des publications.

U G O F E D E L I

Seconda parte dell'articolo di
Ildefonso Gonzalez su Ugo Fedeli
pubblicato nel bollettino 10.

La sua erudizione e il suo ecclettismo sono provati grazie alle sue innumerevoli opere e pubblicazioni. In più della sua costante collaborazione alla stampa italiana e d'altre lingue, indicheremo qui anche una serie di opere pubblicate a partire dal 1948. Non abbiamo avuto il tempo né le possibilità di accennare a ciò che di lui si pubblicò prima della seconda guerra mondiale.

Per una eventuale rielaborazione di una bibliografia di Ugo Fedeli si tenga conto che quanto segue non costituisce neppure la totalità di quanto si scrisse o pubblicò in questi ultimi venti anni.

LUIGI FABBRI. Prefazione di Luce Fabbri. Gruppo Editoriale Anarchico. Torino 1948.- 120 pag.

RELAZIONE sul Movimento Anarchico Italiano al Congresso Internazionale 1949.

DOGMA SCIENZA E METODO NEL PENSIERO MALATESTIANO.- Nistri Lischi Editore. Pisa. Estratto della Nuova Rivista di Diritto Commerciale. Diritto dell'Economia. Diritto Sociale. Anno II° Fascicolo 7. 1949.

DALLA INSURREZIONE DEI CONRADINI IN UCRAINA ALLA RIVOLTA DI CRONSTADT. Collana "Seme Libertario". Fascicolo 12, Milano. Edizione de "Il Libertario". 1950, 52 pag. (Tradotto e pubblicato da Ildefonso in Castigliano. "CENIT" Toulouse 1951. Vari numeri).

APPUNTI SULLA PIATTAFORMA ANARCHICA. Pubblicato in Castigliano da "CENIT" Toulouse.

IL MOVIMENTO ANARCHICO IN CARRARA. Edizioni RL. Napoli 1952. 20 pag. Estratto dalla rivista "Volontà". Napoli. Anno VI°. N° 2-3-4. Gennaio-febbraio 1952.

ERRICO MALATESTA. Bibliografia. Collezione bibliografica Sezione B.A.E. della C.R.I.A. Edizioni RL. Napoli. Napoli-Paris 1951. 52 pag.

BIBLIOGRAFIE? GIORNALI? RIVISTE? NUMERI UNICI ANARCHICI STAMPATI IN ITALIANO DAL 1914 AL 1952. Tradotto da Ildefonso. Pubblicato in Castigliano nel Bollettino Bibliografico della C.R.I.A., Sezione B.A.E. e in "CENIT", Toulouse 1953.

UN TRENTENNIO DI ATTIVITA ANARCHICA 1914-1945 (non è firmato dall'autore). Edizioni "L'Antistato". Cesena (Forlì) 1953, 216 pag.

INCHIESTA AL QUESTIONARIO INDIVIDUALE INDIRIZZATO AI MILITANTI DI TUTTI I PAESI. (In merito alla fondazione di biografie di militanti). Istituito dalla Sezione Bibliografica della C.R.I.A. nel 1954.

GIGI DAMIANI. Note biografiche. Il suo posto nell'anarchismo. Edizioni "L'Antistato". Cesena (Forlì) 1954. 48 pag.

ALCUNI ASPETTI DEL PENSIERO DI ERRICO MALATESTA. Inedito. (Opera giacente nel mio archivio, consta di 9 pag. dattiloscritte. Ildefonso). 1954.

EMILE ARMAND. Il suo pensiero e la sua opera. Edito a cura

degli Amici Italiani di E. Armand. 12 pag. Giugno 1956. Serve come introduzione alla edizione in lingua italiana de "L'INIZIAZIONE INDIVIDUALISTA ANARCHICA" di E. Armand. 568 pag. Italia 1956.

LUIGI GALLEANI. Quarant'anni di lotta rivoluzionaria. 1891-1931. Edizioni "L'Antistato" Cesena (Forli) 224 pag. 1956 (Diversi capitoli furono pubblicati in Castigliano in "VENIT" Toulouse).

NESTOR MACHNO. La lotto libertaria nella Rivoluzione Russa. 1956. 8 articoli pubblicati ne "Il Libertario". Milano 1956. N° 76 e successivi.

MICHELE BAKUNIN E LA SUA CORRISPONDENZA NEGLI ANNI 1863-64. Estratto da "VOLONTA" n° 2-3 1959. Opuscolo di 28 pag.

GIOVANNI CAVILLI. 1855-1918. Biografia edita a cura del Gruppo "ALBATROS". Firenze-Pistoia. Ottobre 1959. Tipografia Latini. Firenze. 56 pag.

FEDERAZIONE ANARCHICA ITALIANA. 1944.- CONGRESSI E CONVEgni - 1962, a cura di Ugo Fedeli. Edizioni della Libreria della F.A.I. Genova 1963. 244 pag.

PERIODICI E NUMERI UNICI ANARCHICI PUBBLICATI IN LIGURIA FINO ALL'AVVENTO DEL FASCISMO. Estratto dalla Rivista MOVIMENTO OPERAIO E SOCIALISTA - Anno IX°, N° 4.- Ottobre-Dicembre 1963.

I PIONIERI DEL MOVIMENTO ANARCHICO IN ITALIA - GIUSEPPE CIANCABILLA.- Umanità Nova del 15 Marzo 1964 N° 10.

Gli studi bibliografici vengono ripetuti e pubblicati in diversi luoghi. Non possediamo le copie necessarie per stabilire una classificazione esatta. D'altra parte siamo a conoscenza che nella stessa rivista MOVIMENTO OPERAIO E SOCIALISTA furono pubblicati alcuni lavori di Ugo Fedeli, a carattere storico bibliografico. Manchiamo di dettagli complementari malgrado le allusioni fatte in alcune sue lettere. Siamo consapevoli che la presente relazione è incompleta anche tenendo conto della limitazione del periodo che abbraccia. Ci manca ciò che concerne i periodi precedenti.

Secondo lettere che sono in nostro possesso, stava preparando altri lavori rimasti incompiuti. Riguardo a questi lavori ci aveva incaricati di fare alcune rilievi alla Biblioteca Nazionale di Parigi e di prepararne dei microfilms. Sappiamo che un'editore italiano gli aveva raccomandato una storia del movimento anarchico in Italia. Aveva raccolto materiali, tracciato il piano dell'opera e iniziato alcuni capitoli. Il suo libro, ultimo pubblicato: "CONGRESSI E CONVEgni" era, a suo giudizio, incompleto, e egli possedeva tutto il materiale, ordinato e redatto e che sarebbe stato pubblicato se non fossero intervenuti vari impedimenti. Accarezzava la speranza di poter pubblicare un secondo volume che abbracciasse lo stesso periodo del precedente. Però aveva ottenuto di riunire tutti i documenti concernenti CONFERENZE e CONGRESSI a partire dalle origini del movimento anarchico in Italia.

In "autonomia aziendale", quindicinale dei Gruppi di Autonomia Aziendale del Canavese, (anno VI°.-n° 5. IVREA. 7 Aprile 1964) si informa che Ugo Fedeli preparava altri lavori in relazione con le attività nell'interno della Olivetti. Rimase in preparazione il corso al quale corrisponderebbe un terzo volume sulla storia generale d'Italia. Avrebbe dovuto trattare del fascismo

di Salò, mediante il quale arriverebbe fino ai momenti finali della guerra. Il corso era programmato per la primavera del 1964. Attraverso la stessa Olivetti aveva organizzato altri corsi a carattere vario, e con la partecipazione di persone qualificate che assumevano il loro ruolo e le loro proprie conferenze. Ai corsi di lingua assistevano cinquecento giovani alunni organizzati in gruppi di venti; più di ottocento persone frequentavano i corsi tecnici.

Preparò e presentò con grande entusiasmo un corso sulla Storia del Teatro, animato da tecnici e con proiezioni adeguate, dando una somma importanza ad una serie di conversazioni sul razzismo. Recentemente lo si era incaricato della organizzazione di tre studi storico-biografici su Deakin, Thomas e Shirer. Fu una iniziativa di Fedeli la creazione del "giornale parlato", mediante il quale si dava una rassegna commentata degli avvenimenti.

Pochi giorni prima di morire doveva porre termine a una opera originalissima dedicata al sapere interpretare la stampa. "LA STAMPA LETTA FRA LE RIGHE" ci fa capire che la stampa nasconde o mistifica tutto, oppure ci fornisce informazioni tendenziose tendenti a falsare il nostro giugizio.

Ecco come si scopre in Fedeli una vocazione pedagogica che appare ingenita attraverso il suo carattere socievole e profondamente proselitista. I corsi della Olivetti risvegliarono questa vocazione aggiungendo un lato in più alla sua molteplice attività.

Chiudiamo così la nota superficiale della sue occupazioni attuali le quali vennero inoltre completeate coi suoi viaggi e coi suoi innumerevoli articoli di stampa.

* * * * *

Uno dei lineamenti caratteristici di Fedeli si esprimeva mediante il suo desiderio di vedere pubblicato immediatamente, il più presto possibile, i lavori che aveva fra le mani, quantunque non si trovassero terminati. A volte si trattava semplicemente di un'abbozzo di ciò che pensava fare. Così capitò col lavoro su Malatesta, su cui pubblicò varie cose frammentarie, non seguendo una unità armoniosa se non nella misura in cui possedeva o otteneva materia per scrivere qualcosa di interesse. Così fece pure con la studio biografico su Galleani, che dopo essere apparso in "L'Adunata dei Refrattari" fu arricchito con vari capitoli in più e con una revisione degli scritti già apparsi. Sono sicuro che prima di pubblicare il libro continuò nella ricerca di nuovi materiali e che si sarebbe venuto a trovare nella situazione di aggiungere nuovi capitoli. Nello stesso modo operava con le sue ricerche bibliografiche sulla stampa in lingua italiana. Questa venne pubblicata in varie tappe, per epoche e per paesi. E al riapparire della sua pubblicazione, frazionata quindi per regioni, apparivano nuovi titoli, relazioni più complete, un maggior arricchimento di dati....

Nelle sue lettere abbozzava piani su piani di lavoro, nuove iniziative, altre cose che si proponeva di iniziare. Ma allo stesso tempo insisteva presso di noi, richiedendo il nostro appoggio o il nostro consiglio, nell'ansia di seguire a pubblicare pezzo per pezzo, capitolo per capitolo, compresi frammenti non terminati di ciò che andava realizzando. Era, in lui, come una

ossessione.

A che cosa obbediva tale ossessione? Temeva possibili imprevisti, nuovi periodi di amarezze e persecuzioni che potessero troncare l'opera e disperdere il risultato dei suoi sforzi? Oppure era rimasto "marcato" dalla dura agitazione che prevalse lungo un periodo ampio della sua vita...? O che si trovasse sotto l'impressione costante che la sua malattia potesse aggravarsi mettendo fine alla sua opera...? Ciò nonostante era ottimista e, sempre, pensava con animazione al futuro.

Sia quello che sia, il lineamento descritto faceva parte della sua inconfondibile personalità. Fra le sue lettere ne colgo una a caso. Tutte sono il riflesso delle sue molteplici inquietudini e della sua irriducibile volontà.

San Giorgio Canavese, 2 Ottobre
196

Caro Ildefonso,

Ho ricevuto le "Combat Syndicaliste" contenente il tuo articolo su la stampa anarchica. Molto bene, e devo ringraziarti per aver reso nota la mia iniziativa e le mie ricerche. Nessuno risponderà sicuramente, perchè in generale, soprattutto gli anarchici, sono pigri. Ricordano magari, ma gli è sempre faticoso prendere in mano la penna per scrivere. Ad ogni modo, da parte mia continuo nelle ricerche.

Ho trovato, e possiedo, molto materiale sulle nostre pubblicazioni negli Stati Uniti e negli stati del sud america, soprattutto in Argentina, ma dai compagni del luogo ad eccezione fatta del vecchio compagno TIBILETTI, non ho avuto aiuto alcuno. Pazienza. Forse dove è più difficile trovare è ancora in Italia. Si pubblicarono tanti giornali, riviste e numeri unici, che è quasi opera impossibile ritrovarli, nemmeno nelle varie biblioteche. Ad ogni modo, nel limite del possibile io faccio fare il microfilm, in modo da poter facilitare il lavoro ANCHE A QUELLI CHE VERRANNO DOPO DI ME. Una grande difficoltà è il precisare se le pubblicazioni Internazionaliste, dei primi anni, erano anarchiche oppure no. Esse incominciarono coll'essere mazziniane, poi, sotto la critica del Bakunin mutarono la loro posizione, ma molto del fondo mazziniano è loro rimasto. Sono giornali anarchici, ma....si potrebbero obiettare molte cose. Per questo io, di ogni pubblicazione ho voluto e tentato di presentare il pensiero dei redattori colle loro parole stesse.

Prima che mi dimentichi, potresti mandarmi un paio di copie del giornale. Mi faresti un grande piacere.

Un editore mi ha chiesto se sono disposto a fargli un libro sulla storia delle idee e del movimento anarchico in Italia. Ho accettato, in linea di massima, ora stenderò un piano, e vedremo se ci troveremo d'accordo. Dovrebbe venire a trovarmi.

Ho ricevuto una lettera di Louvet avvisandomi che intende riprendere il suo Dizionario biografico. Non sarebbe male se riuscisse a portare a termine qualche volume, oltre al primo che ha già terminato da un paio di anni.

Seguo sempre con vivo interesse le tue cronache. Mi domando come arrivi a fare tutto quanto fai ed essere puntuale nelle tue cronache. Sull'anarco sindacalismo svedese pubblicherò un articolo anche nella rivista "Volontà".

Vorrei entrare in discussione con gli amici di laggiù.

Ho ricevuto una lunga lettere di Santillan chiedentemi informazioni su libri ed Enciclopedie italiane che potrebbe utilizzare per una nuova Enciclopedia che vorrebbe realizzare in Argentina. Gli ho scritto lungamente e gli ho mandato molte pubblicazioni, ma quelle che vorrebbe lui, lo può fare solo se viene in Italia e se direttamente cerca. Ha promesso che forse verrà in Europa per alcune ricerche.

Ho letto il volume pubblicato dalla edizione "Proyeccion" della Berneri sulle Utopie. Ne farò una recensione appena possibile.

Come va la salute vostra? Noi tiriamo avanti da vecchi, anche se vogliamo continuamente negarlo.

Fra qualche giorno uscirà il volume sui Congressi Anarchici in Italia. Credo che sarà sempre un'opera utile anche se forzatamente limitata ad un breve periodo e alle sole deliberazioni con un leggero filo unitario. Ho raccolto il materiale per poter pubblicare anche su tutti i Congressi nostri tenutisi in Italia e all'estero durante il ventennio fascista, ed anche prima. Ci sarebbero molte altre cose interessanti.

E tu? Certamente sei legato al carro del giornale, e questo non ti dà sicuramente tempo per fare altro. E la situazione generale come va? Ho saputo di molti arresti in Francia di elementi spagnoli. Vi lasciano tranquilli o temete anche voi?

Per ora un saluto molto caro a te, ad Araceli ed al nostro Polen

Vostro Ugo e Clelia Fedeli.

* * * * *

Un'altra delle preoccupazioni capitali di Fedeli era quella concernente l'avvenire del movimento anarchico. Lo inquietava l'attuale periodo marcato da un certo ristagno, e a tale riguardo avevamo incrociato diverse lettere. Si veda a questo proposito la sua risposta alla "INCHIESTA" lanciata da "Tierra y Libertad" del Messico. Per un dettagli più intimi trascrivo alcuni frammenti di una lunga lettera datata 19 Luglio 1962:

"Si, anche a proposito della nostra stampa mi trovo completamente d'accordo con te. I nostri giornali non aiutano più, così come sono fatti, a fare breccia nel mondo della indifferenza nè riescono nemmeno a interressare noi stessi, che ci siamo ridotti ad essere una specie di "massoneria" che parla un linguaggio speciale a segue i propri scritti, ora nel 1962 come nel 1862. Io credo che sia meno utile continuare a perdifiato a gridare "Viva l'Anarchia" che parlare anarchicamente, sostenere alcuni concetti fondamentali dell'anarchia in tutti i campi, in tutte le pubblicazioni che ci è possibile....

E' terribile tutto quello che diciamo, molto più terribile ancora perchè esso è la verità e lo specchio di una reale situazione....

Guardando i deliberati dei nostri Congressi, si potrà constatare, che passati i primi anni dell'immediato dopo guerra e fascismo, piano piano si è andati perdendo - parlo dell'Italia ma la cosa mi sembra uguale in ogni altro paese - a discutere solamente di una amministrazione e di cose interne, che non interessano nessuno nè risolvono alcun problema.

Allora che fare? E' il caso de domandarselo. Io penso che è indispensabile continuare a studiare i problemi, portarli a conoscenza di tutti, prospettando le soluzioni, tirare, dall'esame delle condizioni presenti, quelli insegnamenti fondamentali e, più che disperdere le nostre forze e le nostre capacità così, a scrivere articoli che lasciano il tempo che trovano, tentare degli studi profondi che possano interessare tutti. C'è il problema del come poterli pubblicare. Un rivista bisognerebbe creare, quella poi porrebbe forse anche alla possibilità di creare una casa editrice. Se riunissimo i nostri sforzi, in campo internazionale, riusciremmo a fare qualche cosa di concreto. Almeno questa è ancora la mia speranza...."

Ugo Fedeli si riferiva al fine di cui si fece promotore "Le Combat Syndicaliste" nella "CRONACA INTERNAZIONALE", all'uno sono col compagno Fontaura, con "Tierra y Libertad" del Messico ed altri militanti propensi alla improba incombenza di esporre alla militanza internazionale le carenze del movimento anarchico attraverso il mondo, considerando necessario il porre in evidenza i problemi vitali alla loro persistenza ed al loro sviluppo.

L'idea preferita di Fontaura, il lancio di una rivista internazionale con un corollario di pubblicazioni, trovava eco nel ottimismo di Fedeli. Ottimismo che non gli impediva di vedere a segnalare - in certe occasioni con estrema crudezza - ciò che considerava difetti del movimento anarchico. Le sue lettere restano come un'esempio della sua chiaroveggenza e prova delle sue preoccupazioni.

Le sue speranze?... Si sentiva riconfortato quando poteva citare attraverso il mondo vite e uomini esemplari. Soprattutto uomini giovani. Coloro che assicureranno una continuità e un nuovo impulso. E' in questo senso che lo disse al giovane Gaspare Mancuso citando fra gli altri VICTOR GARCIA, come prova di perseveranza, di vocazione, di volontà...."

* * * * *

NOTE AUTOBIOGRAFICHE

La previsione di Ugo Fedeli era straordinaria. Corrispondeva alla sua vocazione di archivista, di indagatore, alla sua aspirazione ai fattori storici. E' a causa di questo che posseggo delle note auto-biografiche che Fedeli mi consegnò circa dieci anni or sono. Note abbastanza succinte e modeste dalle quali possiamo trarre le linee essenziali della sua esistenza e delle sue idee personali, completate inoltre dai nostri ricordi personali.

Da molto giovane, Ugo Fedeli fu un militante entusiasta e fervente. I suoi genitori possedevano una macelleria, ma la sua ansia di indipendenza lo indusse a cercarsi un'impiego. A 15 anni - nel 1913 - sopporta la sua prima detenzione, qualificato già come un "anarchico pericoloso". E' in questa epoca, quando ancora frequentava la scuola e giocava con altri ragazzi, che conobbe Clelia....

Si trattava di uno dei famosi scioperi generali organizzati dalla UNIONE SINDACALE MILANESE. Il giornale socialista "AVANTI" registrava a grandi titoli: "Nessun incidente, ma cin-

que arresti di anarchici pericolosi". Uno dei cinque era FEDELI che da pochi mesi militava nel movimento. Il suo primo articolo appare nel 1914 in "IL RIBELLE", settimanale anarchico di Milano. Lo firma col suo primo pseudonimo, oggi ormai dimenticato e per questo sconosciuto: SAMUELE FRANZI.

Chiamato a militare nel 1917, si rifiuta facendosi dichiarare disertore. Dopo vari mesi di vita clandestina riesce a rifugiarsi in Svizzera dopo un terribile viaggio che lo condusse a Zurigo. All'epoca del famoso processo "delle bombe di Zurigo", venne arrestato unitamente a LUIGI BERTONI, FRANCESCO GHEZZI ed altri. Dopo vari mesi viene proscritto e liberato.

In seguito alla famosa amnistia di Nitti (1919), ritorna in Italia ma viene arrestato immediatamente. Nove mesi di carcere e dopo essere stato liberato lo si poneva "in congedo". A Milano lancia la rivista "NICHILISMO" con CARLO MOLASCHI, MENICONI ed altri. In seguito a un disaccordo con alcuni membri del giornale, all'inizio del 1921 se ne separa, e con GHEZZI e PIETRO BRUZZI fonda il giornale-rivista l'INDIVIDUALISTA. Furono pubblicati quattro numeri, ma a causa dello scoppio di alcune bombe al Teatro DIANA, sono costretti alla clandestinità. Le autorità le cercano come autori dell'attentato e mettono una taglia sulle loro teste: cinquanta mila lire dell'epoca. Passano due mesi di vita terribile e in maniera rocambolesca riescono a passare in Svizzera. La stampa comunica che "gli autori dell'attentato sono arrestati". Ma loro non ritornano. Si rifugiano in GERMANIA proseguono quindi verso la RUSSIA. (Si ricordi la campagna internazionale in favore di F. GHEZZI, detenuto dai bolscevici. Per maggiori riferimenti si consulti "LE PERSECUZIONI DI ANARCHICI IN RUSSIA". Edizioni della Librairie Internationale. Parigi.).

FEDELI resta in RUSSIA tutto l'anno 1921. Impara la lingua e partecipa ad alcune attività fino al punto d'essere inviato come delegato degli anarchici russi al Congresso Anarchico Internazionale che doveva aver luogo (nel 1922) a BERLINO. Della sua permanenza in Russia dà dei dettagli circostanziati in una lettera, scritta tre giorni prima della sua morte, in risposta a qualche domande precise che gli erano poste da ARMANDO BORGHI. Ecco la lettera in questione, pubblicata in "Umanità Nova" del 22 Marzo 1964:

San Giorgio Canavese, 7/3/1964

Caro Armando,

ho ricevuto in questo istante la tua lettera e subito rispondo perchè è forse l'ultima che potrò scrivere, per una diecina di giorni, spero. Nelle mie precedenti, ti avevo parlato delle mie condizioni di salute abbastanza cattive, cosicchè proprio oggi il medico mi ha ordinato il ritiro in ospedale. Sarò costretto all'assoluto riposo e ad una cura molto rigorosa. Spero che riusciranno a sistemarmi un poco, altrimenti è nolto facile che al momento più impensato, appena faccio un leggerissimo sforzo, ci rimanga sotto.

Ed ora eccoci a quello che mi chiedi sul Congresso dei Sindacati a Mosca nel 1921 e sul contegno dei due delegati dell'USI:

Vecchi venne a Mosca a Congresso terminato. GHEZZI, io e BRUZZI avemmo occasione di partecipare ai lavori di tale Congresso e quando Vecchi e Mari 1) arrivarono a Mosca mi dissero

-20-

di far loro una relazione. E così fu. Vecchi non dimostrò di essere d'accordo col mio punto di vista né di dissentirne fondamentalmente. A Mosca rimase poco tempo e durante il suo soggiorno cercò di tresdare - è la parola adatta - per essere riconosciuto e soprattutto per avere mezzi per "fare opera di propaganda nell'USI in favore dell'adesione all'Internazionale dei Sindacati rossi." In realtà, a Mosca, presenti i delegati comunisti italiani - ricordo molto bene REPOSSI - lo lasciarono perdere. Non avevamo grande fiducia in lui. Dopo aver preso un po' di denaro, ritornò in Italia con l'intento di dimostrare il suo attaccamento a Mosca, con l'impegno che si sarebbe ritrovato a Berlino con alcuni dei rappresentanti dei Sindacati rossi. Io fui presente alle riunioni che ebbero luogo a Berlino. Il Vecchi che non conosceva che un pochino il francese, pensò di domandare il mio ausilio quale interprete. Si ebbero tre riunioni. Vecchi sosteneva che era possibile far passare l'USI dalla parte dei Sindacati rossi ad una condizione: che lui potesse avere tanti soldi quanti ne sarebbero stati necessari per fondare un giornale e per portare, pagando tessere e viaggi, numerosi delegati al Congresso che l'USI doveva tenere fra qualche mese.

I russi non erano molto propensi a versare forti somme, come il Vecchi pretendeva, e diffidavano. Per questo si fecero tre riunioni e le discussioni si protrassero noiose e veramente insultanti per il "questuante". Alla fine, ebbe una prima somma, cinquanta mila lire, per le prime spese con l'impegno da parte dei russi che avrebbero versato altri fondi, se veramente la campagna che il Vacchi si impegnava di svolgere fosse stata efficiente. 2) A quale cifra ammontarono i versamenti, non potrei affermarlo anche perchè io mi rifiutai di partecipare ad altri colloqui, ed anche perchè il Vecchi sapeva che non ero d'accordo con lui ed avevo rilasciato una dichiarazione sui colloqui alla segreteria dell'A.I.T.

Se fossi in buone condizioni di salute, potrei ricercare fra le mie carte tutti i dettagli della cosa; ma ora quasi non posso muovermi. Sarà a più tardi. Per ora, caro Armando, abbimi sempre caro. Un saluto anche da parte della Clelia. Molto caramente tuo

UGO FEDELI

CONFRONTO DI UOMINI

- 1) GHEZZI rimase in Russia e fu uno dei "perduti" nelle eliminazioni staliniane. BRUZZI fu un anarchico partigiano e venne fucilato a Milano dai fascisti. VECCHI aderì al fascismo e venne fucilato nel veronese dagli anti-fascisti; MARI passò al Partito comunista.
- 2) L'"efficienza" ci fu. A Verona il Vecchi pubblicò L'Internazionale, non un...bollettino, ma un settimanale pieno di fiele polemico contro l'USI e contro BORGHI. Il denaro - si disse - veniva versato dalla moglie del Vecchi che aveva goduto di una eredità.

* * * * *

Fedeli rimane due anni in Germania adottando ivi nomi e nazionalità diverse. Arrestato come partecipante al Congresso della A.I.T. (costitutivo), lo si espelle come jugoslavo. Vi rientra clandestinamente e partecipa al movimento tedesco con

un'altro nome. Forma parte, costi: del gruppo degli anarchici russi esiliati, con Volin, MACKNO, ARCHINOFF, KALININ, ecc...e collabora come redattore nella rivista "ANARCHISKI WESNIK". In Russia aveva conosciuto BERKMAN, GOLDMAN, SANDOMIRSKI, ASA-KAROFF, KALININ, ecc....A queste circostanze si deve la quantità di documenti e di relazioni precise che Fedeli possedeva sulla Rivoluzione Russa.

"Quelli sono degli anni di miseria e di fame - diceva Fedeli - ma anche anni di studio e di profitto". Salvolta sono più dure le avventure di Clelia, varcando clandestinamente le innumerose frontiere oggi qui, domani laggiù, superando mille ed una peripezie per poter convivere fra fughe e persecuzioni. Allora, Fedeli Ugo collabora alla stampa italiana, russa e tedesca col pseudonimo di Hugo Treni. Firmò Treui, che poi si convertì in Trene e quindi in Treni, per errori di tipografia. Ecco perchè Hugo TRENI risulta più conosciuto nella stampa internazionale fra le due guerre, principalmente a partire dal 1931. L'idea iniziale era quella di firmare semplicemente FEDELI, tradotto in tedesco....

Nel 1923, prostrato, malato a causa dell'eccessiva fatica e della sofferenza, si rifugia in Francia con una identità di "russo bianco". Ma più tardi si scopre la sua vera identità ed egli vive per quasi sette anni sotto la minaccia dell'espulsione. In quel periodo visse sotto due identità alternando la sua attività clandestina con momenti di lavoro libero sotto falso nome. Forma parte del movimento anarchico francese e partecipa alle attività degli italiani esiliati, degli spagnoli fuggiaschi a causa della dittatura di Primo de Rivera, dei russi sfuggiti alla persecuzione bolscevica. Unito a Sébastien Faure, Ferandel, Durruti e Ascaso, Ugo Fedeli contribuisce alla creazione della "Librairie Internationale", delle "Editions Anarchistes" e della "Revue Internationale Anarchiste", pubblicazione trilingue derivata dalla stessa iniziativa di edizioni. Conviene ricordare che la "Librairie Internationale" si trova alla base della realizzazione e pubblicazione della "Encyclopédie Anarchiste", iniziativa alla quale Fedeli prende parte diretta. Armand riceve in "l'en-dehors" la collaborazione di Hugo Treni e pubblica, fra le altre cose di Treni, un libretto sui problemi sessuali, che non citiamo nella relazione bibliografica per mancanza di altri titoli della stessa epoca.

Simultaneamente si dà vita alle riviste "Iconoclasta", prima e "Tempra" dopo, fondate da Ugo Fedeli in unione di Gozzoli. La Situazione in Italia, tesa e brutale, provocava la fuga di coloro che si trovavano rinchiusi dal fascismo. In Francia i gruppi degli anarchici italiani soffrivano pure la persecuzione delle autorità locali, istigate dagli sbirri di Mussolini. Spie ed agenti provocatori si introducevano fra i rifugiati creando situazioni scabrose. Giovanna Berneri, poco prima di morire, pubblicò vari articoli chiarendo certi aspetti di quell'epoca. (Furono pubblicati sia su "Umanità Nova" che sul settimanale "Il Mondo"). In quest'epoca arrivano a Parigi Luigi Fabbri e Torquato Gobbi. Con essi si inizia una attività più densa. Con la partecipazione di Fedeli, Fabbri e Gobbi viene lanciata la "Rassegna Lotta Umana", nella primavera del 1926. Le cose vanno di male in peggio. Camillo Berneri viene arrestato, e processato, quindi,

-22-

espulso. Ritornato in Francia trascorre vari anni di vita clandestina.

Si produce un certo sbandamento. Luigi Fabbri si imbarca con la sua famiglia verso l'Uruguay. Torquato Gobbi pure. Nel 1929 arrestano Ugo Fedeli che viene espulso dalla Francia verso il Belgio. Vive sei mesi a Bruxelles da dove, a sua volta, viene nuovamente espulso. La vita in Europa si fa impossibile E' così che Ugo Fedeli (Hugo Treni) e Clelia si imbarcano verso Montevideo nel settembre del 1929.

Sulle rive del Rio de la Plata si viveva allora in una relativa libertà. Abbiamo citato, più sopra, alcuni dettagli concernenti i due anni dopo. I militanti europei si danno alle attività locali con anima e corpo e costituendo gruppi propri, per affinità d'origine. Fabbri e Fedeli apportano una collaborazione importantissima alla stampa uruguiana ed argentina, soprattutto al meritatamente famoso "SUPPLEMENTO", rivista di studi che completava il giornale "LA PROTESTA" di Buenos Aires.

Per gli italiani si apre un nuovo periodo di intensa attività, e anche se incorporati nelle cose sud americane, seguono giornalmente il polso dei gruppi esiliati in differenti paesi. Fabbri, Fedeli e Gobbi fondano la rivista "Studi Sociali", pubblicazione che si pone sulla linea tradizionale malatestiana per il suo spirito aperto all'analisi e approfondimento dei più ardui problemi del movimento anarchico italiano e internazionale.

Nel 1931, insieme a militanti argentini, uruguiani, spagnoli e italiani si costituisce un Comitato di Relazioni Internazionali Anarchiche (primo nel paese) del quale fanno parte Fabbri, Botero, Cotelo, Carreño, Santillan, Treni (Fedeli), Ildefonso.... Lanciano il giornale "Tierra" (titolo proposto da Santillan), animano i dibattiti dello "Ateneo Libero", cooperano con la F.O. R.U. e con la U.S.U. (che in quei tempi realizzavano gestioni di fusione), in unione con gli studenti del Centro "Ariel", contribuendo alla fondazione della Università Popolare dell'Uruguay, stabilita nelle stesse aule della Università Nazionale.

Abbiamo già detto come nel 1933 si instaurasse la dittatura del Dottor TERRA, soffocando tutta una serie di iniziative e disperdendo nuovamente per il mondo i militanti attivi nel campo internazionale.

Le note di Fedeli, crude, scarne, senza dettagli ostentatori, terminano così: "Arrivo a Napoli il 26 Dicembre 1933 in qualità di deportato. Sono prigioniero, processato e condannato a sette anni e mezzo di prigione, però faccio di essi solo una piccola parte. Mi si invia dunque al confino. Prima all'Isola di Ponza, dopo a Ventotene e finalmente in un luogo dell'Abruzzo, rimanendo lì fino alla fine della guerra: 1944."

Si ricordi la lettera riprodotta più sopra nella quale spiega alcune delle vicissitudini del coatto, la azione di guerrigliero nei momenti di ansità verso la fine della guerra, le sofferenze di Clelia e la morte di Ughetto, figlio unico di questa coppia ammirabile. Il suo ultimo periodo le dedica a Clelia Premoli, l'infaticabile compagna di tutta la sua vita dura e movimentata, quella che conobbe, quando ancora fanciulli frequentavano la scuola elementare, nella sua Milano natale. Dice così:

"Non avrei mai potuto fare la vita che ho fatto, vivere clandestinamente per una quindicina d'anni, e per tanto poter sempre studiare e lavorare, se non avessi avuta la compagna che

ho. Ferma, tenace, pronta ad affrontare tutti i rischi della lotta e della clandestinità, e che fu sempre la guardiana della mia biblioteca, perchè sempre mi son trascinato dietro casse di libri!"

Effettivamente, Clelia è la compagna poco comune di un militante di qualità. Nei duri momenti delle persecuzioni, negli istanti funesti della azione illegale et violenta, è lei stessa, attiva e partecipante, colei che apporta coraggio e stimolo, come apporta la sua affettuosa attenzione nelle ore di calma. Non parliamo di riposo poichè Fedeli mai riposò. Lei era quella che raccoglieva e ordinava libri e giornali, con un'attenzione diligente. Lei era, che accoglieva le innumerevoli visite, cercando così di non far perdere tempo al lavoro di Ugo; era lei che faceva possibile la vita di un'uomo laborioso fino all'impossibile, alimentando così la elaborazione costante di nuovi progetti, sicuro com'era che non avrebbe dovuto occuparsi delle cose imbarazzanti, di queste piccole preoccupazioni giornaliere che distraggono il nostro tempo e sovente amareggiano la vita.

Fu così possibile la straordinaria fecondità di chi utilizzò la sua penna usando differenti pseudonimi. Sarà questo uno degli inconvenienti che faranno difficile una raccolta completa dei suoi lavori iniziati col nome di SAMUEL FRANZI e continuato quindi con il nome di Hugo Treui, Hugo Treue, Hugo Treni, G. Renni, Ugo Fedeli, senza contare i lavori non firmati e quelli che ebbero firme date così a caso, sotto l'imperativo della clandestinità.

Un dettaglio importante è quello della sua corrispondenza. Corrispondeva regolarmente con militanti dei due più opposte angoli del mondo e con uomini dei più impensati orizzonti interpretativi e sociali. Al dire "regolarmente", assommiamo il suo volume computando al minimo una lettera quindicina per persona.... Lettere che costituirebbero un ricchissimo apporto alla costituzione di una biografia nella quale potrebbe riflettersi il suo pensiero con tutte le sue ricche varianti, cromatizzate dal menzionato desiderio di stabilire un qualcosa così come una comunità spirituale fra tutte le correnti -- fra tutti gli uomini - che si proclamano anarchici, e fra tutti coloro che lavorano nei principi dell'umanesimo, ispirati da un desiderio di giustizia sociale, senza per questo aggettivarsi anarchici....

La C.I.R.A. potrebbe essere il ricettacolo agglutinatore della corrispondenza scritta da Fedeli. Basterebbe che ognuno inviasse copia delle lettere ricevute. Edite in volume costituirebbero, queste lettere, l'opera postuma di Fedeli. Crediamo che diverrà la più ricca, la più valente di tutte le opere. Il complemento prezioso dei suoi sforzi e delle sue speranze.

Chiudiamo qui il superficiale abbozzo della vita e l'opera di un'uomo esemplare. Vita agitata e feconda di un militante d'elezione, che seppe onorare il movimento e le idee anarchiche con l'apporto intero della sua persona, della sua abnegazione e della sua volontà.

R E S U M E

de la seconde partie de l'article, paru dans le Bulletin 10,
sur U G O F E D E L I par Ildefonso GONZALEZ.

Fedeli a publié d'innombrables textes et contribué de façon constante à la presse. Gonzalez fait ici un utile début de bibliographie qui devra être complété par la suite. Fedeli préparait une histoire du mouvement anarchiste en Italie, un cours sur la période fasciste à l'intention des cercles d'études de la maison Olivetti, une œuvre qui devait enseigner l'art de lire les journaux et s'intituler "La presse entre les lignes". Sa vocation pédagogique s'affirmait dans les activités auprès des ouvriers d'Olivetti. La correspondance de Fedeli reflète une forte personnalité, et une vive inquiétude à l'idée de manquer de temps pour ses nombreuses entreprises. L'avenir du mouvement anarchiste ne manquait pas de le préoccuper aussi; il cherchait à lui redonner un sens, et ne craignait jamais de dénoncer les erreurs commises. Son espoir, il le plaçait dans les hommes exemplaires qu'il connaissait et dans les jeunes dont il devinait l'enthousiasme.

C'est à 15 ans que Fedeli connaît la prison pour la première fois. Réfractaire à la guerre en 1917, il se réfugie en Suisse, est amnistié, arrêté à nouveau; cela ne l'empêche pas de fonder une revue (*Nichilismo*) puis une autre (*L'Individua-lista*). Soupçonné de terrorisme, Fedeli repart pour la Suisse, l'Allemagne puis la Russie où il passe toute l'année 1921. Il y apprend la langue, participe aux activités anarchistes, est désigné pour représenter les compagnons russes au Congrès de Berlin en 1922. (On se rappelle la campagne déclenchée pour retrouver son compagnon Ghezzi détenu par les bolchéviks....). Fedeli reste deux ans en Allemagne; il y retrouve les Russes exilés, Voline, Makhno, Archinoff, Kalinine. Parfois, au prix de mille dangers, Clelia vient partager sa vie de faim et de misères. En 1923, malade, il se réfugie en France où il vivra, généralement clandestin, pendant près de sept ans. Il collabore avec les anarchistes français à la création de la Librairie Internationale, des Editions Anarchistes, de la Revue Internationale anarchiste; il écrit dans "l'en-dehors" d'Armand. Mal tolérés en France, Fedeli et Clelia s'embarquent en 1929 pour l'Uruguay où ils trouvent une atmosphère plus libre et de nombreux compagnons. La création de l'Université Populaire d'Uruguay est l'œuvre des anarchistes du pays, aidés de ces militants en exil. Nous avons déjà dit comment, sous la dictature du Dr. Terra, Fedeli fut déporté en Italie où il subit de longues années de détention. Plus tard, il rendra un vibrant hommage à Clelia, sans laquelle il n'aurait jamais pu supporter la vie qu'il a menée.

L'abondante correspondance de Fedeli devrait faire l'objet d'une publication posthume, dont le CIRA pourrait se charger, pour peu que ses amis prennent la peine d'envoyer une copie des lettres reçues; une telle publication formerait le complément indispensable d'une œuvre déjà très importante.

CENTRE INTERNATIONAL DE RECHERCHES SUR L'ANARCHISME - CIRA
Beaumont 24
1012 Lausanne
Suisse

L I S T E 11 : livres entrés à la bibliothèque
***** que entre le 15 octobre 1964
et le 15 avril 1965.

L I V R E S

- * * * * *
- E. Armand, sa vie, sa pensée, son oeuvre.
Avec de larges extraits de ses écrits, des essais et commentaires par plusieurs auteurs, de nombreux documents, des photographies hors-texte, et une vaste bibliographie.
Paris, éd. La Ruche Ouvrière, 1964. 496 pp
- AZARETTO Manuel Las pendientes resbaladizas (los anarquistas en España). Prologo de José A. Barrio-nuevo.
Montevideo, ed: "Germinal" 1939, 250 pp
- BOCHOT Aristide L'homme expliqué - son origine, son destin, ses angoisses.
Paris, chez l'auteur. S.d. (1964) 196 pp
Dédicace de l'auteur.
- BOUYE Jacques L'homme dans l'industrie
RIERA Laureano Une expérience passionnante par 5000 ouvriers
LEVAL Gaston Ballobar, une collectivité agraire en Espagne
Paris, Groupe humaniste libertaire et librairie Publico (1964) 120 pp
- BRITEL Gaston De la mythologie marxiste-léniniste
s.l.n.d. Ed. de la Moisson Nouvelle (1964)
98 pp
- BRUPBACHER Fritz Socialisme et liberté
Choix de textes traduits et présentés par JP Samson, avec une préface de Pierre Monatte et une étude de François Bondy. Bruxelles Ed. Pensée et Action 1964 "Les Cahiers" n° 26-27 374 pp
- CHARNAY Maurice Les Allemanistes
t. V de l'Histoire des Partis socialistes en France, sous la direct. d'Alex. Zevaès. Paris éd. Marcel Rivière 1912 112 pp
- DARIEN Georges Le voleur
préface d'André Breton
Paris, éd. Juillard 1964 coll. Littérature
470 pp

- DAY Hem Erasme hérétique et libre-penseur
Rabelais et la pensée libre
Du pantagruélisme au subjectivisme (Rabelais
Han Ryner)
Bruxelles, éd. Pensée et Action 1961
"Les Cahiers" n° 16 71 pp
- " " Inde: social-philosophique, impressions,
essais.
Bruxelles, éd. Pensée et Action 1962
"Les Cahiers" n° 17-18 152 pp
- " " et alii Han Ryner 1861-1938
Visage d'un centenaire
Bruxelles, éd. Pensée et Action 1963
ill. h.t. "Les Cahiers" n° 20/21 172 pp
- ERNESTAN
ZACCARIA C
GILLE Paul
DEVALDES Manuel Visages de l'Anarchie
Bruxelles, éd. Pensée et Action 1963
ill. h.t. "Les Cahiers" n° 22
20+62+32+32 pp
- LA FEDERAZIONE ITALIANA DELL'ASSOCIAZIONE
INTERNAZIONALE DEI LAVORATORI
Atti ufficiali 1871-1880
(atti congressuali; indirizzi; proclami,
manifesti).
Milano, a cura di Pier Carlo Masini ed.
Avanti! 1963 con ill. n. t. pp 368
- * * * * * * * España hoy
Presentacion y montaje de Ignacio Fernandez
de Castro y José Martinez, con la colabora-
cion de Jordi Blanc, Héctor Cattolica y An-
tonio Pérez; cubierta de Antonio Saura
s.l. ed. Ruedo Ibérico 1963 499 pp
- FREYMOND Jacques et alii
Etudes et documents sur la Première Interna-
tionale en Suisse
publications de l'Institut Universitaire de
Hautes Etudes Internationales - n° 44
Genève, Librairie Droz 1964 317 pp
- GARCIA Victor La internacional obrera
Introducción de Ugo Fedeli
Caracas Ed. FIJL 1964 138 pp
- GUERIN Daniel Un jeune homme excentrique
Essai d'autobiographie
Paris, éd. Juillard (1965) 252 pp

- HENNACY Ammon The book of Ammon
the autobiography of a unique American rebel
with an introduction by Steve Allen
s.l.n.d. (Salt Lake City, Utah, 1963)
ill., 490 pp
- IBARRURI Dolores Mémoires de la Pasionaria
El unico camino
trad. de l'espagnol par Françoise-M. Rosset
Paris, éd. Juillard (1964) 437 pp
- JOLL James The anarchists
London, éd. Eyre and Spottiswoode 1964 303p
- MAITRON Jean Le syndicalisme révolutionnaire: Paul
Delesalle
Préf. de Dolléans
Paris, éd. Ouvrières (1952) coll. Masses et
Militants. 175 pp
- MARCHESE Peppino Lu 'ngranaggiu siciali
poema popolare siciliano
Catania 1964 Déd. de l'auteur 97 pp
- NEGRO Helio e
LEUENROTH Edgard O qué é o Maximismo ou Bolchevismo
Programa comunista
São Paulo 1919 128 pp ... PRET EXCLU
- NETTLAU Max Breve storia dell'anarchismo
Ed. l'Antistato Cesena (1964)
trad. e introd. di Giuseppe Rose 308 pp
- PETERSEN Carl Heinrich Kommunismens kaettere
(Les hérétiques du communisme).
København, Munksgaards Forlag 1964
Søndagsuniversitetet Bind 48 134 pp
- RECLUS Paul Les frères Elie et Elisée Reclus
ou du protestantisme à l'anarchie
Paris, éd. Les amis d'Elisée Reclus, 1964
avec 4 portraits hors-texte; 209 pp
- RELGIS Eugen Miron-le-sourd (voix en sourdine)
roman
avant-propos de Stefan Zweig
introd. de Théophile Lebesgue
trad. du roumain par S. Pavès
bois gravé de Louis Moreau
Paris, éd. G. Mignolet (1939) 223 pp
- ROUGERIE Jacques Procès des communards
(présentés par J.R.)
Paris, éd. Juillard, coll Archives 1964
261 pp

- | | |
|----------------|---|
| RYNER Han | Le rire du sage
précédé de La sagesse qui rit
s.l.n.d. Les éditions Sésame pour les Amis
de Han Ryner (1959) Ex. num. 283 pp |
| SAWINKOW Boris | Erinnerungen eines Terroristen
Berlin, Büchergilde Gutenberg 1931
Übertr. u. eingeleitet von A. Maslow
Vorrede der russischen Ausgabe von F. Kon
218 pp |
| SEGUI Salvador | Su vida, su obra
Paris Ediciones Solidaridad Obrera 1960
Cuadernos Populares nº 2 135 pp |
| SIMON N. | Voyage humoristique à travers les religions
et les dogmes
Paris, éd. Guyot s.d.
2 t. reliés en 1 191+189 pp |
| WILLARD Claude | La fusillade de Fourmies
Pages d'histoire populaire
Paris, Ed. Sociales (1957) 87 pp |

B R O C H U R E S

- ARMAND E. Est-ce cela que vous appelez "vivre"?
Ed. de l'en-dehors E. Armand Orléans s.d.
11 pp

ARMAND E. et Ce qu'est la Patrie
CHARDON Pierre Supplément à l'en-dehors E. Armand Orléans
1904 8 pp

ARVIDSSON Evert Le syndicalisme libertaire et le "welfare
state" (l'expérience suédoise)
préface de Helmut Rüdiger Paris, éd. de
l'union des syndicalistes et de la commis-
sion internationale de liaison ouvrière s.d.
61 pp

BAKOUNINE Michel Socialisme Révolutionnaire et internationa-
lisme antimarxiste Genève Groupe Ugac 1963
Réservé aux militants Coll. Egalité 33 pp

BARRETT Rafael Paginas escogidas. Quadernillos Inquietud
Collección Literaria s.l.n.d. 32 pp

BARROSO Frutos La misión del hombre
Buenos Aires ed. F.O.R.A. 1965 16 pp

BERTHIER P.V. Plume d'oie
La nouvelle idéale, suppl. littéraire de CNT
Toulouse s.d. 32 pp

BOCHOT Aristide Catéchisme laïc
Paris, chez l'auteur 1964 18 pp

* * * * *

Centralisme et fédéralisme
par un groupe de syndicalistes Paris Brochu-
re mensuelle "la bonne collection" n° 74
s.d. 39 pp

CHAUGHI René

Les trois complices - Les tueurs - les fai-
seurs de pluie - l'homme qui juge
Paris Temps nouveaux n° 58 1912 22 pp

CILIGA A.

L'insurrection de Cronstadt
Lyon "Le prolétaire" (1947?) 16 pp

COMITE DE DEFENSE SOCIALE

L'affaire Rousset
s.l.n.d (Paris?) 24 pp

CRANSTON Mauricio

Um debate imaginario entre Carlos Marx y
Miguel Bakunin
Paris éd. Umbral 1963
trad. del inglés por José Peirats 28 pp

* * * * *

El crimen de Chicago - 11 novembre 1887
Barcelona Biblioteca editorial salud y fuer-
za 1912 16 pp

DAY Hem

Deux frères de bonne volonté: Elisée Reclus
et Han Ryner
Paris-Bruxelles, éd. les amis d'Elisée Re-
clus et Pensée et Action 1956 16 pp

" "

Ernestan (1898-1954) sa vie son oeuvre
Paris-Bruxelles éd. Pensée et Action 1955
32 pp

" "

Histoire d'une idée - H. Runham Brown et la
résistance à la guerre
Paris-Bruxelles éd. Pensée et Action n° 41
s.d. 31 pp

DELPON BALAGUER Georgette

Mon martien chéri
La nouvelle idéale, supplément littéraire de
CNT Toulouse s.d. 32 pp

" "

Un ennemi passait...
La nouvelle idéale, supplément littéraire de
CNT Toulouse s.d. 32 pp

ELTZBACHER Dr.

De leer van Max Stirner
Rotterdam ed. De Vrije s.d. (1964) 23 pp

"

Anarchisme: de leer van M. Bakounine
Rotterdam ed. De Vrije s.d. (1965) 28 pp

"

Anarchisme: de leer van P.J. Proudhon
Rotterdam ed. De Vrije s.d. 31 pp

* * * * *

Espagne rouge et noire
Les conférences du cercle libertaire d'études
s.l.n.d. (Paris 1964) 32 pp

- FABBRI Luce La libertad entre la historia y la utopia
Rosario, Union socialista libertaria 1962
48 pp
- FARRERE Claude Le soldat d'Attila
La nouvelle idéale, supplément littéraire
de CNT s.l.n.d. 32 pp
- FAURE Sébastien Mon opinion sur la dictature
Paris, Brochure mensuelle "la bonne collection"
n° 73 s.d. 46 pp
- " " Perchè gli anarchici non votano ("La putredine parlamentare")
Roma, a cura della federazione anarchica
laziale s.d. 30 pp
- FAYOLLE Maurice Réflexions sur l'anarchisme
Paris, Librairie Publico 1965 71 pp
- * * * * * * Franco y el quinto mandamiento
Caracas Solidaridad internacional antifascista (1963?) 35 pp
- GALLEANI Luigi Il pensiero (anarchico) di Luigi Galleani
Ancona, l'Artistato 1950
dal numero speciale del periodico l'Adunata
dei Refrattari di Newark 40 pp
- GORAL A. Peter Kropotkin - his life and ideas (en
hébreu) Tel-Aviv éd. Hirschauge 1912 (?) 30pp
- GRAVE Jean L'entente pour l'action
Paris, Temps Nouveaux, 1911, 23 pp
- HAGNAUER Roger Le syndicalisme vivant: l'actualité de la
charte d'Amiens
préface de Pierre Monatte Ed. de l'Union
des syndicalistes s.l. (1959) 32 pp
- HENRY Fortuné Lettres de picoupious
"Librairie de vulgarisation" s.l. 1908 32 pp
- HERVÉ Gustave Contre le brigandage marocain
Déclarations en cour d'assises déc. 1907
2e édition, dessin de Grandjouan
Paris "La guerre sociale" 1907 48 pp
- HERZEN Alexandre L'actrice esclave (adapt. française d'André
Prunier)
La nouvelle idéale, supplément littéraire de
CPT Toulouse s.d. 32 pp
- KOIJMAN P.A. Heden, verleden en toekomst in zakformaat
Rotterdam, de Vrije-reeks 1964 29 pp
- KRAPOTKIN Pietari Laki ja esivälta (Loi et autorité) En finnois
P.J. Peraudhon kirjasto Juho Oksanen New York
s.d. 32 pp
- KROPOTKINE Pierre Le principe anarchiste
Paris, Temps nouveaux n° 67 1913 8 pp

- de LACAZE-DUTHIERS Gérard
Les vrais révolutionnaires
Orléans A. Armand "l'en-dehors" s.d. 4 pp
- GRUPO ALARQUISTA "LIBERTAD"
Brochure de propagande La Calera - Chile
s.d. 12 pp
- MARCHISI Pippinu Sacco e Vanzetti - cronistoria in versi
siciliani Catania 1964 Giuseppe Marchese
31 pp
- MAURICIUS Les profiteurs de la guerre
Paris, la Brochure mensuelle 1917 54 pp
La bonne collection n° 68
- MICHAUT Dr. Un grand écrivain oublié: Ernest Coeurderoy
in "La chronique médicale" Paris n° 22
1904 5 pp
- MOLTSKY Federica
Ainsi meurent les hommes
La nouvelle école s.l.n.d. 32 pp
- MORO Fabian Pablo - o el discurso del hombre libre
Paris éd. Umbral 1965 64 pp
- PEREZ CADALSO Eliseo
Poesia y muerte en el camino de Martí
Tegucigalpa (Honduras) Talleres tipográficos
nacionales 1953 25 pp
- PERIETTE Maurice Louis Mandrin, bandit d'honneur
"destin hors série" Paris éd. M. Pernette
1956. Dédic. à E. Armand 39 pp
- RAMA Carlos H. La religión en el Uruguay
Montevideo ed. Nuestro Tiempo 1964 35 pp
- RAMUS Pierre Das anarchistische Manifest
Klosterneuburg "Wohlstand für Alle" s.d. 28p
- RELGIS Eugen Il canto delle macchine
l'Idolo di ferro
Marte, dio della guerra
Torino, Libero Accordo s.c. 9 pp
- " " Un nitarismo e suo significato
Torino, Libero Accordo 1964 72 pp
- RIGNANO Luigi Cimitero al chiaro de luna
Milano, Rignano, s.d. 27 pp
- " " Giovanni Gambini "rousseista" siciliano fra
illuminismo e romanticismo
Milano 1957, estratto dalla rivista "Il ri-
sorgimento" 8 pp
- " " La grande conoscenza
Milano, Rignano s.d. 29 pp

- RODA GIL Etienne L'ami
La nouvelle idéale, supplément littéraire
de CET Toulouse (1956?) 32 pp
- RODRIGULS Edgar Portugal hoy
Caracas éd. FIJL (1963?) 41 pp
- S. Pietro La verità su Cristo e il cristianesimo
Cesena, l'Antistato 1962 59 pp
- SCHELLING G. Le veglie di Bonaventura (Serie III)
trad. dal tedesco di L. Bertoni
Como 1897 Libreria El. Olearini Vittorio
53 pp
- SHARP Gene Which way to freedom? study in non-violence
Cardiff Ed. Plaid Cymru s.d. 17 pp
- TORTON Léon Syndicalisme et révolution sociale
Bruxelles 1912 24 pp
- UNION FERROVIARIA
Memoria y balance
correspondiente al año 1938
(Buenos Aires?) 1939 94 pp
- VILLARNOEL Raul Nuevos aportes a la bio-sociología huma-
nista Santafé 1957 51 pp
- VUILLEUMIER Marc A propos d'un centenaire: la Première Internationale en Suisse
Extrait de la "Revue syndicale suisse" n° 9
sept 1964 s.l. 15 pp
- " " Les archives de James Guillaume
Extrait de "Le Mouvement social" n° 48 1964
Paris Ed. Ouvrières 15 pp
- " " Arthur de Gobineau et Genève
Tirage à part de la "Revue suisse d'Histoire"
tome 14 1964 5 pp
- " " Bakounine, l'Alliance internationale de la
démocratie socialiste et la première Internationale à Genève (1868-1869)
Genève, Cahiers Vilfredo Pareto n° 4 44 pp
- WEAVER Anthony Committee of 100 - Schools for non-violence
Preface by Bertrand Russell London Committee
of 100 1961 11 pp
- * * * * *
- The World scene from the libertarian point
of view
Chicago Free society group of Chicago 1951 95p
- YAMAGA Taiji Lao Tse (Viejo Maestro) y su Libro del camino
y de la virtud
traducido del esperanto por E. Vivancos. Introducción por V. García
Mexico Ed. Tierra y Libertad 1963 118 pp

BROCHURES DU FONDS "FREEDOM"

- ADDIS Henry Essays on the social problem
San Francisco Free society library n° 6
1898 24 pp
- ALDRED Guy Bakunin
Glasgow Strickland press 1940
"The Word" library second series n° 1 69 pp
- " Michel Bakunin communist
Ed. the Bakunin press Glasgow & London
1920 24 pp
- " Dogmas discarded. An autobiography of thought
1886-1908 in two parts. Part I: to 1904
Glasgow the Strickland press 1940 51 pp
- " From anglican boy-preacher to anarchist so-
cialist impossibilist
London Bakunin press 1908 Pamphlets for the
proletarian n° 5 79 pp
- " Historical and traditional christianity
revised and completely re-written (1939) from
"Pamphlets for the proletarian" n° 4
Glasgow, the Strickland press 1940 47 pp
- " John Maclean. Martyr of the class struggle.
The man, his work and his worth.
Glasgow, the Bakunin press 1932 39 pp
- " Letters to the editor
Glasgow, the Strickland press, "The Word"
library n° 4 1940 60 pp
- " The logic and economics of the class struggle.
London Bakunin press, Pamphlets for the prole-
tarian n° 1 1908 13 pp
- " Peace now - and for ever
1918-1945 Glasgow The Strickland press 1945
24 pp
- " The possibility and philosophy of anarchist
communism.
London, reprinted from "Freedom" 1907 Baku-
nin press 1907 Pamphlets for the proletarian
n° 3 11 pp
- " The Rebel and his disciples
Glasgow, the Strickland press 1940 50 pp
- " The religion & economics of sex oppression
London the Bakunin press 1907 Pamphlets for
the proletarian n° 2 43 pp

- ALDRED Guy A.
- Sown in dishonor!
A christmas musing in prison
Glasgow the Strickland press 1945 20 pp
- " "
- Socialism and parliament part I: Socialism
or parliament - The burning question of
to-day.
Second edition revised enlarged and comple-
tely re-written Glasgow A. Aldred 1934 82 pp
- " "
- Socialism and parliament part II: Government
by Labor - a record of facts
Sec. edition Glasgow the Strickland press
1942 69 pp
- " "
- Socialism and the Pope
Glasgow "The Word" library n° 1 1940 70 pp
- " "
- Studies in communism
Glasgow the Strickland press 1940 62 pp
- " "
- Towards true social revolution? Whither the
I.L.P.? with an appendix summarising the
view of Trotsky on the future of the I.L.P.
and its place in the revolutionary struggle.
Glasgow G. Aldred 1934 15 pp
- * * * * *
- Against terrorism in the workers' struggle
publ. by the socialist anti-terror committee
Glasgow 1938 8 pp
- ARMSTRONG E.N.
- The foundations of catholicism
A searchlight on the lives and iniquities
of the Popes
London Freedom publications n° 6 1933 18 pp
- BADCOCK John jr.
- Slaves to duty
Detroit, L. Labadie 1938 39 pp
- BAKUNIN Michael
- God and the state
San Francisco Free society library n° 4
1900 40 pp
- " "
- The policy of the International, to which is
added an essay on " The two camps" by the
same author
London Bakunin press 1919 8 pp
- BARRETT George
- The anarchist revolution
London Freedom press 1915 22 pp
- AN ANARCHIST
- (G. Barrett)
Anarchy and the Labour war
London Freedom press s.d. 4 pp
- BARRETT George
- The last war
Bristol The Workers' freedom group s.d.
20 pp
- " "
- Objections to anarchism
London freedom press 1921 32 pp

- BELL T.H. The English Tolstoi Edward Carpenter
Los Angeles The libertarian group 1932
24 pp
- BERKMAN Alexander
Defence of the revolution
(Extract from "What is communist anarchism?")
London J. Humphrey s.d. 4 pp
- " " The Russian tragedy (a review and an outlook)
With introductory sketch of the author by
Emma Goldman Berlin 1922 Der Syndikalist
39 pp
- " " What do you want out of life
Glasgow Anarchist federation s.d. 8 pp
- " " and
GOLDMAN Emma Deportation Its meaning and menace
Last message to the people of America
Ellis Island, New York dec 1919 32 pp
- BERNERI C. Peter Kropotkin His federalist ideas
London Freedom press s.d. 16 pp
- BERNERI M.L. Workers in Stalin's Russia
London Freedom press 1945 88 pp
- BEVINGTON L.S. Anarchism and violence
London "Liberty" press Chiswick 1896 10 pp
- " " Chiefly a dialogue concerning some difficulties
of a Dunce
London Freedom Office 1895 15 pp
- " " Common-sense country
London "Liberty" press s.d. 12 pp
- " " Liberty lyrics
London "Liberty" press 1895 16 pp
- BOURNE Randolph The state
New York The resistance press 1946-47 44 pp
- BOWMAN Guy Syndicalism Its basis, methods, and ultimate
aim.
Compiled by Norman Young from a lecture deli-
vered by Bowman G. 1913
London G. Bowman s.d. 15 pp
- BROCKWAY Fenner The truth about Barcelona
London Independent Labour party s.d. 15 pp
- BROOK Charles W. Carlyle and the surgeons
Glasgow the Strickland press 1943 78 pp
- BROWN Tom Trade unionism or syndicalism?
London Freedom press 1940 23 pp
- * * * * * * * Bulgaria a new Spain. The communist terror in
Bulgaria
Chicago A. Berkman Aid fund s.d. 30 pp

BYINGTON Steven T.

The society of the new order
Iowa Ed. Fulton 1919 20 pp

* * * * *

A catechism of anarchy
Philadelphia Social science club s.l.n.d.
11 pp

CHAPELIER M. and

MARIN Gassy Anarchists and the international language
Esperanto
With an appendix explaining the elements of
the language
London "Freedom" office 1908 14 pp

CHARLES Fred

Life in English prisons
Mysteries of Scotland Yard - Startling reve-
lations
Sheffield publ Nicoll (1895?) 16 pp

* * * * *

The Chicago martyrs
London Freedom press 1912 15 pp

COLE G.D.H.

Guild socialism
London The Fabian Society 1920 18 pp

"COMMONWEAL"

The ghosts of Chelmsford jail
Sheffield D. Nicoll s.d. 16 pp

"COMMON WEAL" ANARCHIST GROUP

Why we are anarchists
London "The Commonweal" 1894 27 pp

* * * * *

The comradeship of economic equality
publ. by the committee of the British Llano
circle 1928 11 pp

CORN R.

The two communisms.
Translated from the French by Doris Wess
London Freedom publications n° 2 s.d. 5 pp

DAVIDSON J. Morrison

Mining rents and royalties
London "Politics for the people" Reeves s.d.
13 pp

" "

The wisdom of Winstanley the "Digger"
being outlines of the kingdom of God on earth
London Riddell Henderson 1904 43 pp

de CLEYRE Voltairine

Anarchism and American traditions
Chicago Free society group 1932 20 pp

" "

Betrayed (poème) s.l.n.d. 3 pp

" "

Direct action
New York Mother Earth publ ass. 1912 19 pp

" "

The gods and the people
London "Liberty" press 1897 8 pp

- DERRETT H.T. Under the fifth rib
Anarchist communist federation Glasgow
s.d. 23 pp
- EQUITY The struggle in the factory
History of a royal ordnance factory
Glasgow anarchist federation s.d. 22 pp
- ETIEVANT Georges
GRAVE Jean
CASERIO Anarchy on trial (speeches of)
London "Freedom" office 1901 30 pp
- EVANS Elizabeth Glendower
Outstanding features of the Sacco-Vanzetti
case, together with letters from the defen-
dants
Boston, New England civil liberties committee
1924 46 pp
- FARRER William Anarchism - is it possible?
with an afterword
London Farrer 1937 14 pp
- FAURE Sébastien Does God exist? twelve proofs of the inex-
istence of God as presented in a lecture by
S. Faure. English version by Aurora Alleva
and D.S. Menico. Stelton N.J. (1938?) Dédi-
cace par A. Alleva à V. Recchioni et M.L.
Berneri 40 pp
- FERM Elizabeth B. The spirit of freedom in education
Stelton N.J. The modern school 1919
with a chapter on the activities at the mo-
dern school by Alexis C. Ferm 60 pp
- FILIPPELLI Filippelli's memorandum
London Freedom press s.d. 4 pp
- FLORES MAGON Ricardo
ARAUJO A. de P.
- OWEN Wm. C. Land and liberty Mexico's battle for econo-
mic freedom and its relation to labor's
world-wide struggle. Selected from writings
publ. by Mexican liberal party Los Angleles
1913 64 pp
- FOX Jay Trade unionism...and...anarchism
A letter to a brother unionist
Chicago Social science press 1908 16 pp
- FREEMAN Alden The fight for free speech. A supplement to
"Law-breaking by the police". Including
a legal opinion by Theodore Schroeder
New York The free speech league (1909?) 36pp
- FREEMAN Alden
GOLDMAN Emma
ABBOTT Leonard Law-breaking by the police at Lexington Hall
May 23, 1909 at the Thomas Paine Centenary
East Orange N.J. 1909 28 pp
- GLASSE Henry Socialism the remedy Reprinted from Freedom
London Freedom office 1901 18 pp

- GODWIN William On law
London Freedom press 1945 14 pp
- " " Reflections on political justice
made by S. Carlyle Potter with introduction
by the compiler London C.W. Daniel s.d. 24pp
- " " Selections from Political justice
London Freedom press 1943 32 pp
- GOLDMAN Emma Anarchism - what it really stands for
New York Mother Earth publ Ass'n 1916 21 pp
- " " The crushing of the Russian revolution
London Freedom press s.d. 43 pp
- " " Marriage and love
New York Mother Earth publ Ass'n 1911 15 pp
- " " The place of the individual in society
Chicago Free society forum s.d. 16 pp
- " " Trotsky protests too much
Glasgow The anarchist communist fed. s.d. 15p
- " " The truth about the boylsheviki
New York Mother Earth publ ass'n s.d. 12 pp
- GOLDMAN Emma and
BERKMAN Alexander A fragment of the prison experiences
New York (1918-1919?) Stella Comyn 25 pp
- GORDON Samuel Revolution Its necessity and its justifi-
cation. Lecture delivered in Philadelphia
1894 s.l.n.d. 13 pp
- GORLE F.H. The life and death of Ferrer
International pamphlets s.l.n.d. 16 pp
- GORKY Maxim The masters of life. An interview by Maxim
Gorky. Transl. from the original by M. Zas-
law New York Mother Earth publ ass'n s.d.
15 pp
- GRAHAM Marcus The issues in the present war
London Freedom press 1944 32 pp
- GROVE Janet Human nature and anarchism
London Freedom publ. s.d. 8 pp
- * * * * *
- HALEK Viteslav The guild idea - an appeal to the public
London National guild league s.d. 15 pp
- HAMON A. Under the hollow tree
transl. from the Czech by sir W. Strickland
London publ. G. Aldred 1913 61 pp
- HARMAN M. On the definition of crime (reprinted from
"Les archives d'anthropologie criminelle")
London J. Tochatti s.d. 16 pp
- A free man's creed
discussion of love in freedom as opposed to
institutional marriage
Los Angleles The journal of eugenics s.d. 10p

- HAVEL Hippolyte What's anarchism
Chicago The free society group 1932 20 pp
- HENRY Agnes Anarchist communism in its relation to State communism
London J. Tochatti 1896 12 pp
- HEWETSON John Ill-health, poverty and the State
London Freedom press 1946 79 pp
- " " Italy after Mussolini
London Freedom press 1945 48 pp
- HOLLAND H.E. Labor leg-ironed or Liberal and Labor party arbitration acts in N.S.W.
Wellington "Maoriland Worker" 1912 19 pp
- HORR Alexander Fabian anarchism. A fragmentary exposition of mutualism, communism and freeland
San Francisco Freeland s.d. 30 pp
- HUBBARD Elbert Jesus was an anarchist
s.l.n.d. 10 pp
- HUMPHREY J. A letter to youth
London Humphrey s.d. 4 pp
- " " An international league of peoples
London Humphrey s.d. 4 pp
- " " Evolution - its relation to the new psychology London s.d. Humphrey 14 pp
- " " The evolution of the brain - from nerves to brain
London Humphrey s.d. 11 pp
- " " Government humanity's sorrow!
London Humphrey s.d. 10pp
- " " Heredity - the origin of races, transmission of disease and acquired characters
London Humphrey s.d. 11 pp
- " " The origin of life and the nervous system
London Humphrey s.d. 11 pp
- " " Ruling of man
A brief review of the history of the ruling of man by man, and its disastrous effects on the well-being of man-kind
London Humphrey s.d. 13 pp
- " " Sex - its origin and psychology - The biological basis of sex problems
London Humphrey s.d. 11 pp
- ICARUS The Wilhelmshaven revolt
London Freedom press 1943 39 pp
- * * * * * * * The international anarchist congress held at the Plancius Hall, Amsterdam on Aug. 26-31th 1907 London Freedom 1907 23 pp
- "IRELAND" Social conditions and character
London L. Tochatti 1896 10 pp

- JAMES C.L. Origin of anarchism
Chicago A. Isaak 1902 16 pp
- KROPOTKIN Peter Agriculture
London J. Tochatti 1896 18 pp
- " " An appeal to the young
New York The resistance press 1948 20 pp
- " " Anarchism. Its philosophy and ideal
London J. Turner Freedom Pamphlets n° 10
secondissue 1897 31 pp
- " " Anarchist communism - its basis and principles. Reprinted from the "Nineteenth Century" of Feb. and Aug. 1887, revised by the author
London Freedom press 1920 34 pp
- " " Expropriation
London Freedom press s.d. 39 pp
- " " Law and authority - an anarchist essay
London W. Reeves s.d.. 23 pp
- " " The place of anarchism in socialistic evolution - An address delivered in Paris. Transl.
by Henry Glasse
London W. Reeves s.d. 16 pp
- " " Revolutionary Government
London Freedom press 1945 16 pp
- " " Kropotkin's speech (Memorial Hall, oct. 21st)
(Execution of Ferrer) s.l.n.d. 4 pp
- " " The wage system (new edition)
London Freedom press 1920 15 pp
- " " War!
W. Reeves London s.d. 8 pp
- " " Wars and capitalism (reprinted from Freedom)
London Freedom press 1914 20 pp
- LABADIE Jo I welcome disorder
Detroit The Labaide shop 1911 10 pp
- * * * * * *
Lest we forget!
The trial and execution of two brave men
Sacco and Vanzetti
London, National Committee international
class war prisoners aid 1927 22 pp
- LEVAL Gaston Collectives in Spain
London Freedom press 1945 16 pp
- "LEX" Youth for communism? challenge to socialist
students
Glasgow Solidarity press s.d. 64 pp
- Mac CARTNEY W. An anarchist worker's view of the A.R.P.
Appeal to "Bill". Dedicated to the proletarian
youth movement
London s.d. 4 pp

- Mac CARTNEY W., The French cooks' syndicate
London Freedom press 1945 30 pp
- MALATESTA E. Anarchy
with a biographical note and portrait
London Freedom press 1945 36 pp
- " " A talk between two workers
International group of San Francisco 1933
32 pp
- MARLAW Alvan The bugbear of socialism
Dundee L.J. Maccartney 1903 16 pp
- MARYSON Dr. J.A. The principles of anarchism
translated from the yiddish by A. Grossner
New York The jewish Anarch. Fed. of America
1935 32 pp
- MAXIMOV G. Bolshevism
Promises and reality - an appraisal of the
results of the marxist dictatorship over
Russia
Chicago Free society group 1935 20 pp
- MICHAELS E. Czecho-Slovakia, Germany and the League of
Nations
London, the League for the abolition of
frontiers and for the new economic organisa-
tion of life s.d. 5 pp
- MONTSENY Federica In memoriam of comrade Durruti
delivered by Fr. Montseny from the micro-
phone of the War Ministry in Madrid Nov. 21st
1936. Barcelona, official propaganda servi-
ces of the CNT-FAI s.d. 27 pp
- MOREL E.D. Will you make war again? an open letter to
the belligerent governments
With a foreword by John Turner
London Freedom group s.d. 5 pp
- MORRIS William Chants for socialists
The Socialist League London 1892 16 pp
- " " Communism
London The Fabian society 1907 15 pp
- " " Monopoly or how labor is robbed
London The Hammersmith socialist society
1893 15 pp
- " " The tables turned or Nupkins awakened
A socialist interlude
London The socialist league 1887 32 pp
- " " Under an Elm-tree - or, Thoughts in the
country-side
Aberdeen, James Leatham 1891 16 pp
- " " Useful work versus useless toil
London J. Humphrey s.d. 39 pp

- MOST John The deistic pestilence
Hull, The free commune press 1903, 16 pp
- MOTLER L.A. Anarchist communism in plain English
London, The propaganda group s.d. 8pp
- " " The new anarchism
London, The propaganda group, reprinted from
Freedom 1919 4pp
- " " Soviets for the British - a plain talk to
plain people
London The workers' socialist federation
s.d. 11pp
- NAEWIGER Conrad The why I am
SHAW Bernard London Liberty press 1894 16 pp
- ARISDEN J. The why I am
NETTLAU Max Responsibility and solidarity in the labor struggle,
also a review of the policy lately discussed
by the German social democracy and Edward Bernstein
(substance of a paper read 1899 by M.Nettlau)
London Freedom office 1900 23pp
- NIEUWENHUIS Domela F. Socialism in danger part II
London Liberty press s.d. 16 pp
- " " The pyramid of tyranny
London Freedom office 1909 25pp
- OLDAY John The march to death (drawings)
London Freedom press 1945
- "OLD SILETON" The Sheffield outrages
"The Anarchists" nov. 1895 s.l. 16 pp
- O'LEARY W.H.C. Full steam astern!
Is this progress or the road to ruin?
s.l.n.d. reproduced from "Middletown Guardian"
3 pp
- F.P. The martyrdom of Francisco Ferrer
Liverpool s.d. 3pp
- PARSONS Lucy E. The principles of anarchism
Chicago s.d. 8pp
- * * * * *
- The party and the working class
Glasgow Antiparlementarian communist federation
8 pp
- POOLE Ernest Katharine Breshovsky For Russia's freedom
Chicago Charles Kerr and Co 1905 29pp
- POUGET Emile The basis of trade unionism
London "Voice of Labor" pamphlet 1908 19pp
- * * * * *
- Proposed co-operative colony
Objects: a communistic non-authoritarian society
xxxx based on individual liberty
London s.d. 12 pp

A.Q.

- Centralisation or federation? Officialism v. trade unionism Which is it to be?
To the mine-workers
London Mine-workers' industr. federation s.d.
8 pp
- RAMUS Pierre
Why does anarchism progress so slowly?
"MAN!" pamphlet n° 1
San Francisco 1935 11 pp
- READ Herbert
Freedom - is it a crime?
The strange case of the three anarchists jailed at the Old Bailey, April 1945.
Two speeches by H. Read. Foreword by E. Silverman London Freedom press defence committee 1945 14 pp
- RECLUS Elisée
Evolution and revolution
London W. Reeves s.d. 16 pp
- " "
The ideal and youth
London James Tochatti 1895 16 pp
- REES Raymond R. and
WYVELL Lois
A report on the jailing of a great scientist in the USA 1956 (Wilhelm Reich)
New York 1956 20 pp
- RIDLEY F.A.
Fascism What is it?
London Freedom press 1941 32 pp
- " "
The roman catholic church and the modern age
London Freedom press s.d. 20 pp
- ROBINSON John Beverley
Rebuilding the world
An outline of the principles of anarchism s.l.n.d. 32 pp
- ROCKER Rudolf
Marcus Granham's Tissues in the present war
A protest by the "Workers' friendgroup"
London "Worker's Friend" publ assln 1944
7 pp
- " "
The truth about Spain
New York "Freie Arbeiter Stimme" s.d. 15 pp
- " "
Testimonials to R. R. 1873-1943
Los Angeles Rocker publ committee s.d. 48 pp
- * * * * *
- Russia and the British Labour delegation's report - a reply
London The British committee for the defence of political prisoners in Russia
Freedom press 1925 31 pp
- SACCO-VANZETTI DEFENSE COMMITTEE
Decision of Gov. Alvan T. Fuller in the matter of the appeal of B. Vanzetti and N. Sacco from sentence of death
Boston Mass Sacco-Vanzetti committee 1927 28 pp

SACCO-VANZETTI DEFENSE COMMITTEE

Massachusetts reputation at stake!
Boston(?) 1927 Sacco-Vanzetti def. com. 19pp

" " " Reflections on the Sacco-Vanzetti tragedy
St. VINCENT MILLAY Edna - Fear
THOMPSON William G. Vanzetti's last statement.

DEWEY John - Psychology and justice
CLAFLIN C.I. The martyrs of Massachusetts
Boston s.d. 15 pp

" " " Remember! murdered aug. 23 1927
the official bulletin of the committee
Boston 1927 10 pp

SACCO-VANZETTI NATIONAL LEAGUE

Ten questions that have never been answered!
New York S.-V. National League 1928 16 pp

SCHROEDER Theodore

The historical interpretation of unabridged
freedom of speech
New York Free speech league 1910 32 pp

" " Our vanishing liberty of the press
and
FLOWER B.O. - Sound morality versus morbid
pruriency

For the Free speech league from "The Arena"
New York 1906 A. Brandt 7 pp

" " Paternal legislation - a study of liberty
New York, republ from Mother Earth 1906 12 pp

"SENEK"

England monopolised or England free?
London Freedom pamphlet 1920 15 pp

SEYMOUR Henry

The monomaniacs - a fable in finance
London W. Reeves 1895 8 pp

SHAW Bernard

The impossibilities of anarchism
London The Fabian society 1906 27 pp

SHIELDS Art

Are they doomed? The Sacco-Vanzetti case and
the grim forces behind it.
Boston, the Sacco-Vanzetti defense commit-
tee s.d. (1920?) 28 pp

SMITH J. Blair

Direct action versus legislation
Glasgow Free action anarchist group s.d. 24pp

* * * * *

Spain-anarchism
London Anarcho-syndicalist union CNT-FAI
(1937?) 12 pp

SPENCER Herbert

The right to ignore the state
London Freedom pamphlet 1913 14 pp

* * * * *

The struggle for liberty in Spain 1840-1936
Free Italy publ. s.l.n.d. 31 pp

- SWAN Tom Kropotkin - the man and his message
London Freedom 1909 16 pp
- TANNER P.E. The rules (with apologies to Edgar A. Poe)
London Freedom (1914?) 2 pp
- TCHERKESOFF W. Concentration of capital - a marxian fallacy
London Freedom press 1911 25 pp
- " " Let us be just (An open letter to Liebknecht)
London Liberty press 1896 10 pp
- * * * * *
- Three years of struggle in Spain 1936-1939
The Spanish revolutionary unions speak
London Freedom press 1939 13 pp
- TOLSTOY Leo Christian martyrdom in Russia - The persecu-
tion of the Doukhobors.
Ed. by V. Tchertkoff with concluding chapters
and letter by L. Tolstoy and the Story of the
deliverance
London The free age press 1900 78 pp
- " " The divine and the human and other stories
Christchurch, Hants Free age press s.d. 136 p
- " " How I came to believe or "My confession"
London Free age press (1900) 64 pp
- " " The inevitable change, transl., by L. Perno
Suffolk H.G.Crisp & R. Fry 1937 31 pp
- " " Ivan the fool (a parable)
London Free age press 1901 79 pp
- " " King Assarhadon and other stories
transl. by V. Tchertkoff and I.F.M.
London Free age press s.d. 29 pp
- " " Letter to a Hindu
London Peace pledge union s.d. 11 pp
- " " Patriotism and Government
London Free age press 1901 39 pp
- " " Popular stories and legends 1st series
Where love is - How much land - If you neglect
the fire - Ivan the fool
London Free age press s.d. 79 pp
- " " Reason, faith and prayer - Three letters
London Free age press 1901 15 pp
- " " The slavery of our times
translated by Aylmer Maude
London The porcupine press s.d. 63 pp
- " " Some social remedies - Socialism, anarchy,
land nationalisation; communism etc.
London The free age press 1900 40 pp
- " " The spirit of Christ's teaching
London V. Tchertkoff Free age press s.d. 48 pp

- TOLSTOY Leo To soldiers - Notes extracted and adapted from the writings of L. Tolstoy
London Free Age press Leaflet
- " " The triumph of labour
London The Brotherhood publ comp. s.d. 16 pp
- " " Work while ye have the light
London Free age press 1900 64 pp
- TUCKER Benj.R. The attitude of anarchism toward industrial combinations
L. Labadie Detroit 1933 14 pp
- " " State socialism and anarchism - how far they agree, and wherein they differ
London W. Reeves 1895 16 pp
- Van ORNUM W.H. Mating or marrying, which?
San Francisco Free society publ co 1898 15pp
- VANZETTI Bartolomeo The story of a proletarian life. Transl.
by E. Lyons. Foreword by Alice St. Blackwell
Appreciation by Upton Sinclair.
Boston S.-Vanz. Defense comm. 1924 24 pp
- WAKEMAN John Anarchism and democracy
London Freedom pres 1920 15 pp
- WALKER Edwin C. Vice: its friends and its foes
New York Edw. Walker 1901 44 pp
- WALLACE Bruce J. How a minority could establish a new social order
London The brotherhood ass'n s.d. 13 pp
- * * * * * * * The Walsall anarchists - trapped by the police. Innocent men in penal servitude. The truth about the Walsall plot. s.l.n.d. 19 pp
- WARBASSE James P. Cooperative decentralization
Suffern N.Y? School of living s.d. 8 pp
- WHITE J.R. The meaning of anarchism - theory illuminated by recent practice in Spain
London Freedom group s.d. 16 pp
- WILKINSON L.G. Woman's freedom
London Freedom press 1914 16 pp
- WILSHIRE Gaylord Syndicalism: what it is
London "The syndicalist" 1912 8 pp
- WOODCOCK George The basis of communal living
London Freedom press 1947 44 pp
- " " Homes or hovels - the housing problem and its solution
London Freedom press 1944 33 pp
- " " New life to the land
London Freedom press 1942 32 pp
- " " Railways and society - worker's control
London Freedom press 1944
- " " What is anarchism
London Freedom press 1945 13 pp.